

# Brunnen-Echo

Giesenkirchen - Schelsen aktuell

Auflage: 8500

Nr. 9

Oktober 2008

32. Jahrgang

## Hab' meinen Wagen voll geladen . . .

Der Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp hatte auch in diesem Jahr zu einer Seniorenfahrt eingeladen, die leider wetterbedingt auch „nasse Abschnitte“ hatte. Von Dr. Heinz Gräber (Beiratsvorsitzender) und Frank Szkakala (Vorstandsmitglied im Heimatverein) war such dieser Tag bis ins Detail vorbereitet, in allen Bereichen stimmte die Harmonie.

Zunächst führte die „Regenfahrt“ der 100 Teilnehmer über die Autobahn in die historische Altstadt von Montabaur im schönen Westerwald. Gut beschirmt erkundete man in Anbetracht der durchdringenden Kühle und Nässe die Cafes inmitten reizender Fachwerkhäuser sowie das neugotische Rathaus mit Markt- und Sauerbrunnen.

Weiter ging die Busfahrt durch das romantische Gelbachtal zum Mittagessen in ein Drei-Sterne-Landhotel in Weinähr, im Naturpark Nassau gelegen. Der Ehrenvorsitzende im Heimatverein, Werner Wolf, sprach hier – auch im Auftrag des verhinderten 1. Vorsitzenden Hans-Jürgen Meisen – ein offizielles Grußwort an die Reisegesellschaft aus Giesenkirchen, Schelsen und Meerkamp und erinnerte an das Jahr 1973, als im damaligen Ratskeller-Saal der erste Seniorennachmittag mit Kaffee und Kuchen sowie ein unterhaltsames Rahmenprogramm geboten wurde. Später entwickelten sich daraus die Tagesfahrten mit einer Spitzen-Teilnahme von 225 Personen

(in fünf Bussen).

Dank sagte Werner Wolf den beiden Organisatoren der diesjährigen Fahrt, Dr. Heinz Gräber und Frank Szkakala für die Planung und Durchführung und für die gelungenen Problemlösungen beim Kartenvorverkauf. Ein weiteres Grußwort galt noch den mitgereisten Bezirksvertretern Manfred Brendgen und Aloys Müller.

Als besonderes Highlight gab es am Nachmittag – bei Gott sei Dank blauem Himmel und Sonnenschein – eine erlebnisreiche



Die Reisegruppe aus Giesenkirchen, Schelsen und Meerkamp vor dem Kurhaus in Bad Ems an der Lahn. Foto: BE-red.

Schiffahrt ab Obernhof bis Bad Ems. In dem ruhig fließenden Wasser der Lahn spiegelten sich u.a. die Mauer und Fachwerkhäuser des Dörfchens Dausenau mit dem berühmten und viel besungenen „Wirtshaus an der Lahn“. Die Drei-Stufen-Absenkung des Schiffes „Stadt Nassau“ auf insgesamt 12.40 Meter in den Schleusen Hollerich, Nassau und Dausenau war wohl für

die meisten Reisetilnehmer ein erstmals einmaliges Erlebnis.

Ab Bad Ems, einem weltbekannten Kurort mit seinen Thermalquellen, wurde die Heimreise angetreten. Nur zufriedene und strahlende Gesichter waren für die Organisatoren ein Beweis, dass es wieder eine interessante und erlebnisreiche Seniorenfahrt 2008 war.



## Bürgersprechstunde am 2. Okt. 2008

Die nächste Bürgersprechstunde von Bezirksvorsteher Frank Boss findet statt am **Donnerstag, 2. Okt. 2008**, von 17.00-19.00 Uhr im Rathaus Giesenkirchen, Konstantinplatz 19, Zimmer 1.

Die Sprechstunde im November wurde verschoben auf den 13. November zur gleichen Zeit. ■

Jetzt vorsorgen.  
Morgen aussorgen!

**Gladbacher Bank**  
Das GB Vorsorgekonzept

**KARO - Bauelemente GmbH**

Fenster  
Türen  
Rollladen  
Sonnenschutz  
Insektenschutz




Langmaar 15 · GIESENKIRCHEN  
Telefon: 0 21 66 / 14712-92 · Fax 0 21 66 / 14712-93

**Wolfgang KNOR**

Meisterbetrieb seit 1898

**STAHL- UND METALLBAU**  
Schweißfachbetrieb nach DIN 18800/7

- Edelstahlverarbeitung
- Fenstergitter
- Geländer
- Drahtzaunfertigung
- Einbruchschutz
- Überdachungen
- Reparaturdienst
- Tore

Konstantinstraße 112  
41238 Mönchengladbach (Giesenkirchen)  
Telefon 0 21 66 / 8 71 74 · Telefax 0 21 66 / 8 06 64  
www.schlosserei-knor.de  
info@schlosserei-knor.de



**Der Wohlfühlrundumservice.**

Mit der Karsten-Wolter-Wohlfühl-Mannschaft, die ein Lächeln in Ihr Haus zaubert. Weil Bäder und Heizungen und Elektro und Fliesen komplett betreut werden. Oder Rohre oder Wärmepumpen oder Klimaanlage. Oder Ihre Nerven. Im Notfall sogar 7 Tage die Woche rund um die Uhr. Damit Sie entspannt bleiben.

Karsten **Wolter**  
Sanitär · Heizung  
Elektro · Fliesen

Schrödt 31 · 41238 Mönchengladbach  
Tel. 021 66-98 670 · Fax 021 66-98 6720  
info@karsten-wolter-haustechnik.de  
www.karsten-wolter-haustechnik.de

**Schützenfest 2008 in Tackhütte**

Wie schon seit 50 Jahren feierten die Schützen vom Schützenverein Tackhütte e.V. St. Mariä Himmelfahrt am 3. Augustwochenende ihr Schützenfest.



v.l.n.r.: Minister Günther Schröder mit Ehefrau Heidi, König Swen Albertz mit Ehefrau Melanie, Minister Jens Brachmann mit Anja Schröder.

Nachdem bereits das Richtfest an der Königsresidenz am Hütz bei König Swen Albertz und seinen Ministern Günther Schröder und Jens Brachmann eine schöne Einstimmung auf die kommenden Tage gebildet hatte, waren am Samstag, 16. August, alle Aktiven bereit, ihren Majestäten in den frisch heraus geputzten Uniformen ein tolles Schützenfest zu bereiten.

Also setzte sich der Festzug pünktlich in Richtung Hans-de-Fries-Straße in Bewegung, wo dann beim Jungkönig Gregor Meurers und seinen Ministern Gregor Schneider und Simon Kneitz von den Kanonieren der Maibaum gesetzt wurde.

In seiner Ansprache am Ehrenmal in Tackhütte erinnerte Oberbürgermeister Norbert Bude daran, wie wichtig Vereine in unserem Gemeinwesen sind. Gerade im Schützenwesen werden Kommunikation und das tätige Miteinander hoch gehalten. Er erinnerte auch an den verstorbenen Präses Wolfgang Mayfisch, für den genau diese Eigenschaften ein Grund waren, sich im Schützenverein Tackhütte zu engagieren. Anschließend nahm Bezirksbundesmeister Horst Thoren die Ehrungen für verdiente Mitglieder vor.

So erhielten Klaus Neubert den Verdienstorden I. Klasse, Oliver Sack den Jugendverdienstorden in Bronze, Hans Pesch, Jürgen Hallmann und Rolf Peter Esser das Silberne Verdienstkreuz und Horst-Peter Vennen den Hohen Bruderschaftsorden. Jan Pieper war leider verhindert, er erhielt den Verdienstorden II. Klasse im Rahmen des Klompenballes.



Die Klompenfrauen aus Tackhütte.

Alle Ausgezeichneten haben durch ihr besonderes Engagement in den verschiedensten Positionen im Verein diese Ehrung verdient. Nach kurzer Pause ließ Hauptmann Hans Pesch den Zug dann antreten, zur Auf-führung des Großen Zapfenreiches. Danach besuchten die Schützen die heilige Messe in der Pfarrkirche St. Mariä Himmelfahrt, gleichzeitig war dies auch das Sechswochengedenken an den am 3. Juli 2008 verstorbenen Schützenpräses und Pfarrer Wolfgang Mayfisch.

Nach kurzer Nachtruhe und einem entspannten Frühschoppen hieß es dann am Sonntagnachmittag Antreten zum großen Festzug durch die Gemeinde. Bei idealem Wetter und in Begleitung wunderschöner Damen konnten die Majestäten, Vorstände und Ehrengäste eine Parade abnehmen, bei der wirklich jeder Aktive sein Bestes gab.

Neben den Abordnungen aus Giesenkirchen und Schelsen besuchten in diesem Jahr auch die Schützen aus Korschenbroich und Düsseldorf-Nieder-kassel das Schützenfest. Beim anschließenden Königsball konnten sich die Besucher davon überzeugen, dass der Deutschlandachter bei der Ruderolympiade sicher nicht ausgeschieden wäre, wenn Tackhütter Festgäste gerudert wären, denn wenn sich die Besucher zu der Melodie von „Aloaleahe alloa hea hee“ in ihren schönsten Kleidern auf dem Zeltboden zum gemeinsamen Rudern niederließen, dann gab es auf den Rängen kein Halten mehr und die Band „Parchwork“ hatte ein umso andere Mal Gelegenheit, das Haus zu rocken.

Fortsetzung + Schluss folgen in der nächsten Ausgabe.



Die Niersdrohnen v.l.n.r. kniend: Jens Brachmann, Jürgen Hallmann, Rolf-Peter Esser, Franz Engelen – stehend: Swen Albertz, Herbert Krichel, Norbert Grosche, Günther Schröder. Fotos (3): Frank Mertens

**HEIMATVEREIN AKTUELL**

Der Beirat im Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meer-kamp e.V. für die Begegnungsstätte Erna Borgs, Konstantinstr. 76 weist auf nachfolgende Termine hin:

**Donnerstag, 2. Okt.**, 17.00 Uhr, Begegnungsstätte Erna Borgs, Skatrunde, Leitung Christoph Noack.

**Montag, 6. Okt.**, 10.30-13.00 Uhr, Begegnungsstätte Erna Borgs, Konzentrations- und Gedächtnistraining mit Sitzgymnastik. Leitung Helga Szkakala.

**Donnerstag, 9. Okt.**, 9.00-11.00 Uhr, Begegnungsstätte Erna Borgs, „das gesunde Frühstück“, Organisation Gertrud Gramms.

**Montag, 20. Okt.**, 10.30-13.00 Uhr, Begegnungsstätte Erna Borgs, Konzentrations- und Gedächtnistraining mit Sitzgymnastik. Leitung Helga Szkakala.

**Mittwoch, 22. Okt.**, 18.00 Uhr, Gladbacher Bank, Kleinenbroicher Str. 2, Online-Banking, Führung und Vortrag, Begrüßung: Filialleiter Alexander Troueson, Referent: Stefan Jansen.

**Mittwoch, 29. Okt.**, 16.00 Uhr, Hauptschule Aternweg. Es geht weiter mit unserem Internetcafe (PC-Kurs: Word u. Exel), Leitung Wolfgang Peters.

**Ihr Heimatverein im Internet:**  
[www.heimatverein-giesenkirchen.de](http://www.heimatverein-giesenkirchen.de)

**Anzeigen sind Brücken zum Kunden**



**WEIHNACHTSZAUBER**  
SCHELSENER THEATERGRUPPE

**Weihnachts-Märchen im Pfarrsaal Schelsen**  
Vorverkauf am 2. November

In Schelsen wird seit Wochen eifrig geprobt, auch die Kostüme werden hand-geschneidert. Die Theatergruppe „Weihnachtszauber“ freut sich, das diesjährige Märchen im Schelsener Pfarrsaal an der Gereonstraße aufführen zu können.

Gespielt von Laienschauspielern wird in diesem Jahr das Märchen „Rotkäppchen“. Die Vorstellungen sind an folgenden Tagen: **Sonntag, 30. November** (1. Advent) – 11.00, 14.00 und 16.00 Uhr, **Mittwoch, 3. Dezember** (13.00 und 15.00 Uhr), **Samstag, 6. Dezember** (14.00 und 16.00 Uhr), **Sonntag, 7. Dezember** (11.00, 13.00 und 15.00 Uhr).

Eintrittskarten zum Preis von 4,- Euro als Sammelbestellungen (20 Personen) können ab sofort reserviert bzw. erworben werden unter **Handy-Nr.: 01 74 / 70 79 276** (Rita Burkhardt).

Alle anderen Karten für die weiteren Vorstellungen können am 2. November erworben werden. Der Erlös ist wieder für einen guten Zweck bestimmt.

☆ **Der Kartenvorverkauf ist am Sonntag, 2. November, von 10.30 bis 18.00 Uhr im Pfarrsaal Schelsen an der Gereonstraße** Hier gibt's dann Karten für alle noch nicht ausverkauften Vorstellungen.



**HERZLICHEN DANK**  
sagen wir allen Freunden, Verwandten und Bekannten, die uns zu unserer Goldenen Hochzeit gratuliert haben. Über die vielen Glückwünsche und Aufmerksamkeiten haben wir uns sehr gefreut.

**Gerhard und Käthe Dahmen**  
Giesenkirchen, im Oktober 2008

Qualifizierter Fachbetrieb für

**Bauwerksabdichtungen**

- Injektionsverfahren
- Rissverpressungen
- Kellertrockenlegung
- Minibaggerarbeiten

**BA**

Telefon + Fax: 0 21 66 / 8 91 47  
[www.bulyk.de](http://www.bulyk.de)

**Containerdienst Pöstges**

- Entsorgungsfachbetrieb
- Altpapierverwertung
- Rohstoffhandel
- Entsorgung

**Verwertung u. Entsorgung von:**  
• Papier · Pappe · Kartonagen · Bauschutt  
• Erdaushub · Baumischabfälle · Grünabfälle  
• Holz · Schrott · Metalle · Container von 7-30 m<sup>3</sup> für Privat u. Gewerbe

**Klosterhofweg 82**  
41199 Mönchengladbach  
E-Mail: kontakt@containerdienst-poestges.de

Staatlich anerkannter Entsorgungsfachbetrieb gem. § 52 HLU-AbfG für das Einsammeln, Befördern, Lagern und Behandeln

Internet: [www.containerdienst-poestges.de](http://www.containerdienst-poestges.de)

Tel.: 0 21 66 / 2 17 14 75  
Fax: 0 21 66 / 2 17 14 74

**Wingerath Bedachungen GmbH**

Bedachung · Isolierung · Fassadenbau  
Flachdachbau · Reparaturdienst

GIESENKIRCHEN Fliederweg 5  
Telefon: 0 21 66 / 8 75 33  
Telefax: 0 21 65 / 17 19 55

FENSTER · HAUSTÜREN · ROLLLÄDEN · GARAGENROLLTORE · MARKISEN  
JALOUSIEN · SONNENSCHUTZ · WINTERGÄRTEN · FLIEGENGITTER

**rm**  
rolladen müllers

**RETSNEFRETSNEF**  
**RETSFENSTERRET**  
**RETSNEFRETSNEF**

Schauen Sie beim Kauf Ihrer neuen Fenster doch mal genauer hin.  
**Energieersparnis | Sicherheit | Wohlfühl**  
Entdecken Sie die Qualitätsmerkmale eines Rolladen Müllers Fensters aus eigener Produktion.

**Mehr erfahren: [www.rolladen-muellers.de](http://www.rolladen-muellers.de)**  
Trompeterallee 200-208 · 41189 Mönchengladbach-Wickrath · Tel. 02166 / 550550

**KLOETERS**

Sanitär- und Heizungstechnik • Anlagen- und Energietechnik

Wartung • Service • Kundendienst

Greferathstraße 8 Tel: 02166 83484 guenter@kloeters.com  
41238 Mönchengladbach Fax 02166 86592 www.kloeters.com

**KNAUT**  
Der Möbelbauer  
Kreativ SCHREINERMEISTER

Möbelbau  
Zimmertüren, Fenster  
Parkett- und Holzböden  
Innenausbau, Reparaturen  
Decken- und Wandverkleidung

**Know how und beste Qualität!**

Konstantinstr. 2-16 · 41238 M'gladbach · Tel.: 0 21 66 / 8 27 90

Rechtsanwälte  
**Körfges • Mevissen • Gersmann**  
Bürogemeinschaft

**Barbara Gersmann**  
Rechtsanwältin

Heukenstraße 6 Telefon 02166 82443  
41238 Mönchengladbach Telefax 02166 82890  
kanzlei@ra-gersmann.de

www.ra-gersmann.de

**Auto Service Löhr & Dehne GmbH**

KFZ-Meisterbetrieb für alle Fahrzeuge

**Inspektion • TÜV-Abnahme**  
**Karosseriearbeit • Lackiererei**  
**Klimaservice • Gasanlagen**

Erftstraße 52 · MG-Giesenkirchen  
Telefon (0 21 66) 8 02 00 · Telefax (0 21 66) 8 23 93  
Internet www.autoservice-loehr-dehne.de

**NEUWAGEN  
GEBRAUCHTWAGEN**





Lothar Dehne und Michael Löhr

## Orgelkonzert in St. Gereon

Nach der neuen Oboe bekam die Orgel in St. Gereon nun das zweite neue Register, eine Konzertflöte 4' im Hauptwerk. Diese 56 Pfeifen werden der Orgel viele neue Klangmöglichkeiten verleihen.



ELMAR LEHNEN  
an der Orgel von St. Gereon.

Archiv-Foto: Déjosez

Auf Einladung des Orgelfördervereins wird Elmar Lehnen (Basilika-Organist in Kvelaer) die neue Flöte mit ihrem brillanten Klang in einem Improvisationskonzert am **Sonntag, 28. September**, um 18.00 Uhr zum ersten Mal zu Gehör bringen.

In seiner meisterlichen und virtuososen Art, Musik aus dem Stegreif zu erfinden, wird Elmar Lehnen über verschiedene Themen improvisieren, die von der Choralschola St. Gereon vorgestellt werden und auch aus den Reihen der Zuhörer kommen können.

Der Eintritt ist frei, es wird um eine Spende zur Unterstützung des Orgelfördervereins gebeten.

**Brunnen-Echo**  
Giesenkirchen-Schelsen aktuell

**Das hat's!**



## Das gesunde Frühstück

An jedem 2. Donnerstag im Monat von 9.00-11.00 Uhr steht in der Erna-Borgs-Beggnungsstätte Heimatverein, Konstantinstraße 76, ein vitaminreiches Frühstücksbuffet bereit zu einem pauschalen Kostenbeitrag von 3,00 Euro. Dies ist ein Angebot für alle interessierten Bürgerinnen und Bürger. Träger dieser Aktion ist der Heimatverein Giesenkirchen - Schelsen - Meerkamp.

**Nächster Termin:  
Donnerstag, 9. Okt. 2008.**

\*

Ballack kommt in einen Buchladen und fragt die Verkäuferin: „Wo finde ich hier das Buch „So wird Deutschland Weltmeister?“ Umgehend erhielt er die Antwort: „Märchenbücher gibt es bei uns im zweiten Stock – gleich neben der Kinderabteilung!“

\*

## Schlager-Star-Party

am Freitag, 17. Oktober 2008, in der Mehrzweckhalle A sternweg in Giesenkirchen. Es wirken u.a. mit Michaela, Olaf Henning, Jürgen Peter, Markus Becker, DJ Frank Neuenfels.

Veranstalter ist die St. Sebastianus-Schützenbruderschaft Giesenkirchen 1421. Einlass 19.00 Uhr, Beginn 20.30 Uhr.

Der Kartenvorverkauf hat begonnen, Karten-Info: 0 21 66 / 98 29 19 oder www.pe-ra.de ■

## Fliesen FORST GmbH

Groß- und Einzelhandel  
Fliesen und Naturstein

### Ausstellung

Carl-Schurz-Str. 32  
(Nähe Unterheydener Str.)

MG - RHEYDT

Tel.: 0 21 66 / 1 60 25

Fax: 0 21 66 / 12 03 39

www.fliesen-forst.de

PROST...  
meine Herren!  
Beim Herbstmarkt  
2008 ließen  
Gewerbekreis-  
Vorsitzender  
Hubert Peeters,  
der Ehrenvorsitzende  
im Heimatverein  
Werner Wolf  
und ein bekannter  
Winzer die Gläser  
erklingen auf ein  
gutes Gelingen...



## Selbsthilfe Alkohol-/ Medikamentenmissbrauch

Pfarrheim Schelsen, 19.30 Uhr  
Termine: 13., 20. und 27. Oktober.



Katholische Frauengemeinschaft  
Giesenkirchen

<http://www.kfd-giesenkirchen.de>  
[info@kfd-giesenkirchen.de](mailto:info@kfd-giesenkirchen.de)

Programm für Oktober 2008



Montag, 13. Oktober – Nähtreff

für Anfänger und Fortgeschrittene, 9.00-12.00 Uhr im Gereonshaus,  
Auskunft: Roswitha Weyermanns, Telefon: 8 03 50



## NEUERÖFFNUNG

einer Podologischen Praxis  
Petra Buchta (Podologin)  
in Giesenkirchen

Heukenstr. 6a · (Nähe Konstantinplatz)  
Montag, 6. Oktober 2008

Am 2. Januar 2002 trat das Gesetz über den neuen Beruf der Podologin und des Podologen in Kraft. Gemäß § 1 (1) ist die Führung der Berufsbezeichnung „Podologin/Podologe“ bzw. „med. Fußpflegerin/med. Fußpfleger“ erlaubnispflichtig und ein Medizinal-Fachberuf.

Der Ursprung des Medizinischen Fußpflegers liegt in der mittelalterlichen Baderstube. Zum Berufsbild des Baders gehörte, neben seinen Tätigkeiten als Friseur und Dentist, auch die Behandlung von Haut- und Nagelveränderung. Im Laufe der Zeit entwickelte sich aus diesem Beruf der medizinische Fußpfleger.

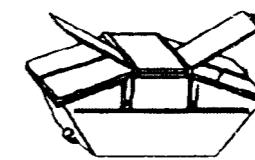
Der Podologe wird im Vorfeld der medizinischen Versorgung tätig. Zu seinen Aufgaben zählen die Pflege und Prophylaxe des gesunden Fußes. Der Beruf des Fußpflegers entwickelte sich dann zum Podologen, dies ist heute ein Medizinal-Fachberuf. Er

unterstützt den Diabetologen, den Orthopäden und den Dermatologen bei seiner Tätigkeit und arbeitet eng mit angrenzenden Berufen zusammen. Somit nimmt der Podologe eine nicht zu unterschätzende Stellung in der Fußgesundheit ein.

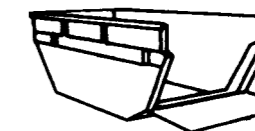
Petra Buchta, befragt zu weiteren Kernaussagen dieses Berufsbildes: „Der Podologe führt selbstständig fußpflegerische Behandlungsmaßnahmen durch und erkennt eigenständig pathologische Veränderungen am Fuß, die eine medizinische Behandlung erfordern. Somit gilt er gleichzeitig als Bindeglied zwischen Patient, Arzt, Orthopädie-Schuhtechniker oder auch Krankengymnast.“

Auch das sollte man noch wissen: Die Podologische Fußpflege dient der Versorgung krankhafter Veränderungen an Haut und Nägeln des Fußes, insbesondere bei Patienten mit Durchblutungsstörungen, bei Diabetikern, Aids-kranken, Blutern oder Patienten

## Fachgerechte Entsorgung durch Container für



Schrott - Müll  
Bauschutt



führt für Sie durch:

**Baues GmbH**  
Luisental 69 · Geistenbeck  
**0 21 66 / 1 64 73**

## Anzeigen sind wichtige Informationen!

ANZEIGE



Podologin Petra Buchta

mit besonders hohen Infektionsrisiken.

Dabei sind die diabetischen Spätfolgen am Fuß häufig folgen-schwer und kostenintensiv. Es ist einwandfrei erwiesen, dass sich bei jedem fünften Diabetiker als Folge seiner Grunderkrankung Fußprobleme einstellen. Ein Viertel der Gesamtkosten für die stationäre Betreuung von Diabetikern und die Hälfte aller bei ihnen anfallenden Krankenhaustage entfallen auf die Behandlung

von Fußproblemen.

Ab dem 6. Oktober 2008 besteht in der Podologischen Praxis an der Heukenstraße 6a (unmittelbar am Konstantinplatz) in Giesenkirchen die Möglichkeit, sich über das breit gefächerte Tätigkeitsfeld eines medizinischen Fußpflegers/Podologin umfassend zu informieren. Das dort neu angebotene Programm zeichnet sich zunehmend durch medizinische Behandlung und Vorbeugung aus. Dies gilt vor allem bei Patienten, bei denen Behandlungen mit erheblichen Risiken verbunden sein können.

Das Tätigkeitsfeld und Fachwissen von Petra Buchta umfasst:

– Anamnese und podologische Befunderstellung – Vorbereitung der podologischen Behandlung einschließlich Hygienemaßnahmen – die Behandlung von eingewachsenen und eingerollten Nägeln – Nagelkorrekturspangen-Orthonyxie – Nagelprotektik – Hornhautbehandlungen – Orthosentechnik (langlebige Druckentlastung) – und noch viele andere Techniken.

Telefon: 0 21 66 / 9 90 99 44 · Mobil: 01 73 / 71 43 394

Telefax: 0 24 34 / 92 60 07

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag ab 8.00 Uhr ganztags · Mittwoch 8.00-13.00 Uhr

Donnerstag ab 8.00 Uhr ganztags · Freitag 8.00-14.00 Uhr

Samstag geschlossen · Termine nach Vereinbarung

**KÄRCHER** Helmut Bauer · seit 1979  
 Vertriebsstützpunkt-Händler Hochdruckreiniger · Luftheizgeräte  
 Teilereinigungsgeräte · Chem. Produkte

Reinigung ist unsere Sache

Verkauf + Ausstellung  
 Kundendienst  
 Nesselrodestraße 35-37  
 41238 Mönchengladbach-Giesenkirchen  
 Telefon (0 21 66) 8 90 38  
 Telefax (0 21 66) 85 05 04

Ihr Möbelspediteur am Ort  
**Umzüge Schlösser**  
 Jahrelange Erfahrung in Nah- und Fernumzügen  
 Seniorengerecht - Professionell - Zuverlässig  
 Privat- Betriebs- Objektumzüge

- 1a Küchenmontage · Fachpersonal · Außenaufzug
- Einpackservice · Nah und Fern · Festpreis

Tel. (0 21 66) 91 23 07 Fax (0 21 66) 91 23 09

**helmut wirtz** SCHREINERMEISTER

- Holzfenster
- Kunststofffenster
- Haustüren
- Zimmertüren
- Innenausbau

Baushütte 64 · 41238 Mönchengladbach  
 Telefon (0 21 66) 8 79 25 · Fax (0 21 66) 8 64 81

Recht § anwalt  
 Car § ten Els

- Arbeitsrecht
- Erbrecht
- Mietrecht
- Steuerrecht
- Verkehrsrecht
- WEG-Recht

Rechtsanwalt Carsten Els  
 Dömgestr. 1d  
 41238 Mönchengladbach

Tel: 0 21 66 / 67 49 389  
 Fax: 0 21 66 / 68 68 31  
 info@Anwaelte-MG.de

www.Anwalt - Giesenkirchen.de

Abbruch  
 Baggerbetrieb  
 Autotransporte  
 Baustoffhandel

**KLUG** OHG

Konstantinstraße 300 · 41238 Mönchengladbach  
 Telefon 0 21 66 / 8 72 07 · Telefax 0 21 66 / 85 98 53  
 www.gebr-klug.de · info@gebr-klug.de

## Herbstmarkt 2008 bei Sonne und Regen



Handel, Handwerk und Gewerbe präsentierten am 7. September in Giesenkirchen ihre Leistungsfähigkeit. Zwei kräftige Regenschauern am Nachmittag taten dem Zuspruch keinen Abbruch . . . schätzungsweise waren es wieder mehr als 20.000 Besucher, die ab 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr vom nunmehr siebten Handwerkermarkt des örtlichen Gewerbekreises begeistert waren. Bunt wie der Herbst, in schillernden Farbtönen, präsentierten sich an diesem Sonntag über 100 Aussteller . . . bereits kurz nach 11.00 Uhr war auf der Konstantinstraße in beiden Richtungen fast kein Durchkommen mehr.

Dabei war die Palette der Angebote wieder breit gefächert, viele Einzelhändler präsentierten sich zusätzlich mit einem Stand draußen vor dem Geschäft. Ohnehin war ab 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr verkaufsoffen . . . das lockte zusätzliche Besucher und Kunden in die City von Giesenkirchen.

Drechsler, Schreiner, Fliesen- und Garagentorspezialisten, Schuhmacher, Infostände rund um das Thema Gesundheit und Versicherungen, Heizungsanlagen, Polsterei, Gravurkunst, Krippen und Holzarbeiten, Fahrräder für die ganze Familie ein Lernstudio, Verkaufsstände der AWO Giesenkirchen sowie eine Ausstellung von



siger Kleintier-Vereine.

Viel Beachtung fand auch die neugestaltete Ausstellung in der Heimatstube im Rathausgarten.



Traktoren und Oldtimern waren fast pausenlos von Interessenten umlagert. (Aus verständlichen und platztechnischen Gründen können an dieser Stelle nur einige der vielen Aktionen genannt werden. In der nächsten Ausgabe bringt das BRUNNEN-ECHO noch eine Bilddokumentation zum Herbstmarkt 2008).

Das Schaufrieren eines namhaften Hair-Stylisten und die Modenschau von zwei Bekleidungsfachgeschäften waren an diesen Nachmittag – zwischen Sonne und Regen – besondere Anziehungspunkte. Belagert war auch die Blumen- und Blütenschau eines ortsansässigen Gartencenters aus Schelsen sowie Informationen ortsansäs-

In der Zusammenfassung muss man feststellen, dass auch der Herbstmarkt 2008 alles gehalten hat, was man sich von einer solchen gut organisierten Veranstaltung des Gewerbekreises Giesenkirchen auch versprochen hat. Alles in allem waren am Abend auch Vorsitzender Hubert Peeters und seine Vorstandskollegen mit dem Erfolg zufrieden. Wohl verständlich, dass bereits die ersten Verträge für den Herbstmarkt 2009 am 6. September getätigt wurden.

Als nächstes folgt im Oktober die Fackelaktion mit den Kindergärten und Grundschulen; im letzten Jahr zählte man hier mehr als 500 Teilnehmer.

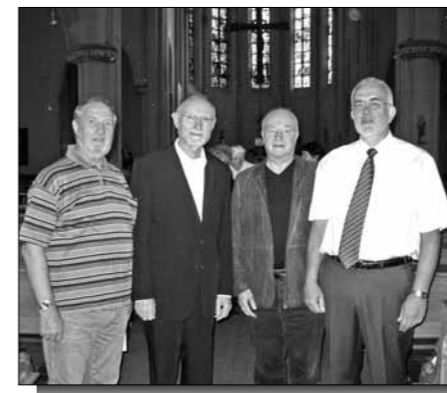
Fotos: Frank Mertens (red.)



## St. Gereon im Wandel der Zeiten Rätselraten um Kirchturm-Höhe

Die Pfarrgemeinde St. Gereon und der Beirat im örtlichen Heimatverein hatten Ende August zu einer interessanten Veranstaltung eingeladen. „St. Gereon im Wandel der Zeiten“ war das Motto für diesen Nachmittag, zu dem sich mehr als 50 Personen eingefunden hatten.

Pfarrer Karl-Heinz Hendker erläuterte zunächst draußen vor der Kirche die baulichen Besonderheiten für dieses Gotteshaus, fürwahr ein Meisterwerk gotischer Baukunst. Weihnachten 1908 wurde hier mit der feierlichen Christmette die erste heilige Messe gefeiert. Am 4. Juli 1912 wurde der Turm mit dem Kreuz als Heilzeichen geschmückt.



Auf dem Bild v.r. Pfarr-Archivar Heinz-Walter Lipke, Beiratsvorsitzender Dr. Heinz Gräber, Pfarrer Karl-Heinz Hendker, Peter Berghausen (2. Vorsitzender im Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meer-kamp eV.) Foto: Frank Mertens (red.)

Widersprüchlich waren dann die Antworten auf die Frage nach der genauen Höhe des Kirchturmes von St. Gereon, gerne auch „d'r Dom vom Jisekerke“ genannt. Hier schwankten die Vermutungen zwischen 57 und 62 Meter... doch es sind exakt 73 Meter. Und genau hier, in etwa 60 Meter Höhe, fanden Arbeiter im Frühjahr 1980 bei Restaurierungsarbeiten zwei Blech-Schatullen. Diese enthielten einmal einen Bauplan für den Kirchturm und Einzel-Urkunden aller am Bau beteiligten Firmen. In der anderen Schatulle befand sich eine in lateinischer Sprache verfasste Urkunde, unterzeichnet vom damaligen Pfarrer (und Bauherrn) Dominicus-Vraetz.

Im anschließenden aufschlussreichen Vortrag von Pfarr-Archivar Heinz-Walter Lipke war u.a. zu erfahren, dass um 1800 in Giesenkirchen und Schelsen rd. 2000 Menschen lebten, wovon gut 90 Prozent Katholiken waren. 1905, also 100 Jahre später, lag die Einwohnerzahl schon knapp bei 8000, wovon sich mehr als 96 Prozent zum katholischen Glauben bekannten.

Zur Vergrößerung der Pfarrkirche in Giesenkirchen gründete sich am 14. Februar 1892 der St. Gereon-Bauverein. . . von einem Neubau war damals noch keine Rede. 1897 trat mit Dominicus Vraetz ein Mann in Erscheinung, der die Bauaktivität mit noch mehr Eifer vorantrieb. Er legte Anfang 1898 ein Buch an, in das er alle in Giesenkirchen erhaltenen Spenden eintrug. Seine mit rheinischem Humor geschriebenen Aufzeichnungen spiegeln im Detail

wieder, wie die Giesenkirchener damals hinter diesem Kirchenbauprojekt standen. Aus diesem noch erhaltenen Buch im Original las Heinz-Walter Lipke einige Passagen und hatte damit bei den Zuhörern in St. Gereon die Lacher auf seiner Seite. Was da meist mit kleinen und kleinsten Pfennigbeträgen eingetragen war, konnte sich bei der späteren Addition als stolze Markbeträge sehen lassen.

Hatte man am 1. Mai 1907 mit den Erdarbeiten begonnen, feierte die Gemeinde am 23. Juli des gleichen Jahres die Grundsteinlegung. Am 13. Juni 1909 war die feierliche Einweihung durch den Kölner Erzbischof Fischer. Über alle diese Festlichkeiten rund um St. Gereon werden Pfarrarchivar Heinz-Walter Lipke und Pastor Karl-Heinz Hendker demnächst in einem weiteren Vortrag vor interessierten Heimatfreunden berichten. Dieser Termin wird rechtzeitig im BRUNNEN-ECHO veröffentlicht.

Für alle Besucher gab es eine Kopie von der Titelseite „Rheinländisches Volksblatt“ welches am 31. Juli 1907 ganzseitig über die Feier der Grundsteinlegung berichtet hatte.

Beiratsvorsitzender Dr. Heinz Gräber bedankte sich im Namen aller Zuhörer bei Pfarrer Karl-Heinz Hendker, Pfarr-Archivar Heinz-Walter Lipke und – für das einfühlsame begleitende Orgelspiel – bei Kantor Klemens Rösler

**Brunnen-Echo**  
 Giesenkirchen-Schelsen aktuell  
 Ihr idealer Werbeträger!

Geschenke - Deko - Wohnaccessoires  
 Moderne Floristik für alle Anlässe  
 Blumen

**Tausendschön**

Inh. Renate Schurff

Wir sind in den Zeiten der Freude und des Glücks, mit Sträußen und Gestecken ... aber auch in den Zeiten der Trauer und des Leids mit Kränzen, Urnenbesmückung und Grabgebilde, immer gerne für Sie da !!



Telefon: 02166 - 1471026  
 Konstantinstr. 186 - MG-Giesenkirchen

**Granit Müller** GmbH  
 Zuschnitt - Verkauf - Ausführung



Küchenarbeitsplatten  
 und Waschtische

Fensterbänke  
 Treppenstufen  
 Granitfliesen

Exklusive und  
 hochwertige Ausführung  
 zeichnen uns aus!

Fliesenarbeiten aller Art! Termine nach Vereinbarung  
**Schelsenweg 12 · Giesenkirchen**  
 Telefon: 0 21 66/98 27 10 · Telefax: 0 21 66/98 27 11

► EIN BESUCH IN WAAT LOHNT SICH! ◀

**Annes Damenmoden**  
 Sind Sie neugierig auf  
 die neue Herbstmode?  
 Kommen Sie!

Am Samstag, dem **4. Oktober**,  
 von 10.00 bis 14.00 Uhr zusätzlich  
 geöffnet!

**ANNE RÖSCH**  
 Waat 50  
 41363 Jüchen (Waat)  
 montags - freitags 17.00 - 19.30 Uhr  
 1. Samstag im Monat 10.00 - 14.00 Uhr  
 Telefon 0 21 66 / 8 84 59



**BENTEN GmbH**  
**Heizöl**  
Kraftstoffe · Schmierstoffe

Schelsenweg 14 (Giesenkirchen) Tel.: 0 21 66 / 85 52 00  
41238 Mönchengladbach Fax: 0 21 66 / 85 52 01  
E-Mail: benten@benten-mg.de



**Stefan Bern**  
Dachdeckermeister

· Bedachungen · Isolierungen · Fassadenbau ·  
· Flachdachbau · Reparaturdienst · Schieferarbeiten ·

**Theodor-Storm-Str. 21 · Giesenkirchen**  
Fon 0 21 66-29 59 83 · Fax 0 21 66-29 59 84  
e-mail: info@stefanbern.de · www.stefanbern.de

**Heinrich ter Stegen**  
**Praxis für Physiotherapie**

Staatlich geprüfter



- Physiotherapeut  
- Masseur und  
medizinischer Bademeister

Lymphdrainage-Therapeut  
KMO-Therapeut

**Konstantinstraße 222 - Telefon 8 15 23**



...kaufen, wo es wächst!

**Gartenbau Leßmann**

**Gartenbau Leßmann**

- winterharte Heide in vielen Sorten + Größen
- Stiefmütterchen vom Feld und im Topf, Hornveilchen
- Winterastern, Herbststauden, Blumenzwiebeln
- Mini-Alpenveilchen
- Erde, Pinienrinde

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.30 - 12.30 Uhr, 14.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 8.30 - 13.00 Uhr

**Giesenkirchen, Mülforter Straße 27 b - Alte Mühle**  
schmaler Weg ca. 200 m ins Feld  
Tel. 0 21 66/8 23 29 · www.gartenbau-lessmann.de

## TERMINE & HINWEISE

1. Okt. Seniorenkreis der evang. Kirchengemeinde (15.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
1. Okt. Radwandern mit Gästen (RV „Falke“, 10.00 Uhr ab Rathaus Giesenkirchen)
2. Okt. BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs, Konstantinstr. 76 (13.00 Uhr)
2. Okt. Skat in der Begegnungsstätte Erna Borgs, Konstantinstr. 76 (17.00 Uhr)
2. Okt. Bürgersprechstunde des Bezirksvorstehers Frank Boss (17.00-19.00 Uhr im Rathaus, Zimmer 1)
2. Okt. Frauenabendkreis der evang. Kirchengemeinde (19.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
2. Okt. Monatsversammlung Schützenverein Tackhütte (20.00 Uhr, „Zur Dorfschänke“)
4. Okt. Krönungsball der Schelsener St. Josefsschützen (20.00 Uhr im Festzelt)
6. Okt. gemütliche Preisskatrunde „Die Zaud(b)erer“ (19.30 Uhr im Haus Granderath)
7. Okt. BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs, Konstantinstr. 76 (13.00 Uhr)
7. Okt. Gymnastik der evang. Kirchengemeinde (9.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
8. Okt. Seniorenkreis der evang. Kirchengemeinde (15.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
8. Okt. Radwandern mit Gästen (RV „Falke“, 10.00 Uhr ab Rathaus Giesenkirchen)
9. Okt. Gesundheitsforum Giesenkirchen, Ruwerstr. 22
9. Okt. BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs, Konstantinstr. 76 (13.00 Uhr)
9. Okt. Gesundes Frühstück in der Begegnungsstätte Erna Borgs (9.00-11.00 Uhr)
12. Okt. Herbstfest mit Tombola, 18.00 Uhr (AWO Giesenkirchen, Schloss-Dyck-Str. 2)
12. Okt. Kindergottesdienst der evang. Kirchengemeinde (9.45 Uhr im Martin-Luther-Haus)
12. Okt. Festmesse zum Pfarrpatrozinium (11.00 Uhr, Pfarrkirche St. Gereon Giesenkirchen)
13. Okt. gemütliche Preisskatrunde „Die Zaud(b)erer“ (19.30 Uhr im Haus Granderath)
13. Okt. Nähtreff für Anfänger und Fortgeschrittene (kath. Frauengemeinschaft St. Gereon, 9.00 Uhr im Gereonshaus)
14. Okt. BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs, Konstantinstr. 76 (13.00 Uhr)
14. Okt. Gymnastik der evang. Kirchengemeinde (9.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
14. Okt. Sitzung der Bezirksvertretung Giesenkirchen (18.00 Uhr im Rathaus)
15. Okt. Seniorenkreis der evang. Kirchengemeinde (15.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
15. Okt. Radwandern mit Gästen (RV „Falke“, 10.00 Uhr ab Rathaus Giesenkirchen)
15. Okt. Vorstand + Beirat Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp (17.30 Uhr)
16. Okt. BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs, Konstantinstr. 76 (13.00 Uhr)
16. Okt. Tauschtreffen der Briefmarkensammlergilde St. Gabriel e.V., 17.30 Uhr AWO, Schloss-Dyck-Str. 2
16. Okt. Leiterrunde DPSG Stamm Giesenkirchen (19.30 Uhr, Gereonshaus)
16. Okt. Frühstück der evang. Kirchengemeinde (9.00-11.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
17. Okt. Schlager-Star-Party der St. Sebastianus-Schützen in der Mehrzweckhalle Asternweg (20.30 Uhr)
18. Okt. Krönungsfeierlichkeiten der St. Sebastianus-Bruderschaft Giesenkirchen (18.30 Uhr in St. Gereon, anschließend Krönungsball in der Mehrzweckhalle Asternweg)
18. Okt. Saisonabschlussfest des TC Giesenkirchen (20.00 Uhr im Tennisclubhaus)
18. Okt. Blau-Weiße Nacht des SV Schelsen im Pfarrsaal an der Gereonstraße

Fortsetzung nächste Seite

20. Okt. gemütliche Preisskatrunde „Die Zaud(b)erer“ (19.30 Uhr im Haus Granderath)
  21. Okt. BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs, Konstantinstr. 76 (13.00 Uhr)
  21. Okt. Gymnastik der evang. Kirchengemeinde (9.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
  22. Okt. Seniorenkreis der evang. Kirchengemeinde (15.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
  22. Okt. Radwandern mit Gästen (RV „Falke“, 10.00 Uhr ab Rathaus Giesenkirchen)
  23. Okt. BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs, Konstantinstr. 76 (13.00 Uhr)
  24. Okt. Preisskat 2 Serien nach DSkV „Die Zaud(b)erer“ (19.30 Uhr im Haus Granderath)
  24. Okt. Mitgliederversammlung der KG Botterblom (20.11 Uhr im Haus Ambour)
  25. Okt. Herbstkonzert MGV „Liederbund“ (18.00 Uhr im Pfarrsaal Schelsen)
  25. Okt. Krönungsball Schützenverein Tackhütte (19.30 Uhr im Marienheim)
  26. Okt. Kindergottesdienst der evang. Kirchengemeinde (9.45 Uhr im Martin-Luther-Haus)
  27. Okt. gemütliche Preisskatrunde „Die Zaud(b)erer“ (19.30 Uhr im Haus Granderath)
  28. Okt. BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs, Konstantinstr. 76 (13.00 Uhr)
  28. Okt. Gymnastik der evang. Kirchengemeinde (9.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
  28. Okt. Kolping-Cafe der Kolpingsfamilie Giesenkirchen (19.30 Uhr im Gereonshaus)
  29. Okt. Seniorenkreis der evang. Kirchengemeinde (15.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
  29. Okt. Radwandern mit Gästen (RV „Falke“, 10.00 Uhr ab Rathaus Giesenkirchen)
  30. Okt. BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs, Konstantinstr. 76 (13.00 Uhr)
  31. Okt. Halloween-Disco für 11-15-Jährige (18.00 Uhr, Jugendfreizeithaus Giesenkirchen)
- Alle Angaben ohne Gewähr · Kurzfristige Änderungen vorbehalten ●  
(entnommen dem Giesenkirchener Terminkalender für 2008)  
Für die Richtigkeit verantwortlich zeichnen die örtlichen Vereine und Verbände.  
Kurzfristige Terminänderungen bitte rechtzeitig an die Redaktion weiterleiten.



### ... in Szene gesetzt ... die besten Filmmelodien aller Zeiten

Unter diesem Motto steht das diesjährige Herbstkonzert des MG 1886 „Liederbund“ 1886 Schelsen. Es werden die besten Filmmelodien aller Zeiten zu Gehör gebracht.

Als Gäste wirkt mit der „Frauenchor Oedt“ 1935 e.V. unter Gesamtleitung von Christian Wilke.

Das Konzert findet am Samstag, 25. Oktober 2008, im Pfarrsaal Schelsen an der Gereonstraße um 18.00 Uhr statt. Einlass um 17.30 Uhr.

Karten sind bei allen Sängern und im Probelokal „Schelsener Dorfstube“ zum Preis von 10,- Euro zu erwerben.

- Jahresabschluss
- Buchhaltung
- Lohnabrechnung
- Private Steuererklärungen
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Existenzgründungsberatung

**Kosmetik + Hautpflege**  
...erleben.  
...autorisiert für die Original-Methode Henri Chenot



**Mary Wilms**  
Kosmetik + med. Fußpflege

Leppershütte 87  
41238 Mönchengladbach  
Tel.: 02166-13 56 60  
Fax: 02166-13 56 61  
marywkosmetik@yahoo.de



### Service, wie er ankommt

Sie rufen an –  
Wir bringen's!

**GETRÄNKE-SERVICE**  
**REICHERT**

Tel. (0 21 66) 98 69 60 · Fax 98 69 69

Beachten auch S/E bitte den nächsten Anzeigenschluss!



### Hans-Josef Déjosez

Hans-Josef Déjosez  
Steuerberater

Diplom-Kaufmann  
Michael Déjosez  
Steuerberater  
angest. nach § 58 StBerG

Kooperationspartner  
Diplom-Kaufmann

Markus Déjosez  
Wirtschaftsprüfer  
Steuerberater

Gartenstraße 68  
41236 Mönchengladbach-Rheydt  
Telefon (0 21 66) 26 09-0  
Telefax (0 21 66) 26 09-15  
e-Mail: post@dejosez-stb.de

Steuerberater

Kosmetik  
& med. Fußpflege  
Rita Kaiser



Schroedt 20 a · MG-Giesenkirchen  
Telefon 0 21 66 / 8 39 48  
Termin nach telefonischer Vereinbarung



## Holzbearbeitung Klaus Kamper

Ihr Partner in Sachen eigener  
maßgenauer Fertigung

- Fenster in Holz u. Kunststoff
- Türen
- Innenausbau
- Altbausanierung
- Denkmalschutz
- Reparaturen

· Bestattungen - Erledigung aller Formalitäten  
41238 Mönchengladbach-Schelsen · Horster Str. 98  
Telefon 0 21 66/8 79 19 · Telefax 0 21 66/13 56 87

### Vertrauensvoll – kompetent – ortsverbunden!

Als zuverlässiger Ansprechpartner in Vorsorge- und Versicherungsfragen nehmen wir uns gern die Zeit, passende Lösungen für Sie zu finden.  
Reden Sie mit uns.



Gut zu wissen, dass es SIGNAL IDUNA gibt.

### Generalagentur Hartmut Stephan

Bahner 80b (im Gewerbegebiet) ● 41238 MG-Giesenkirchen  
Telefon (0 21 66) 13 08 25 ● Telefax (0 21 66) 13 08 26  
E-mail: hartmut\_stephan@bigfoot.de

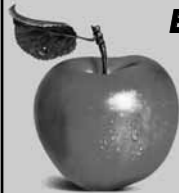
Bei uns erleben Sie Ihr grünes

# Wunder!

## Lenders Gartencenter

41238 Mönchengladbach-Schelsen Telefon: (0 21 66) 98 30 30  
Gereonstr. 80 · An der B 230 Internet: www.lenders-gc.de  
E-Mail: info@lenders-gc.de

Besuchen Sie am Samstag,  
4. Oktober 2008  
unser großes  
Apfelfest

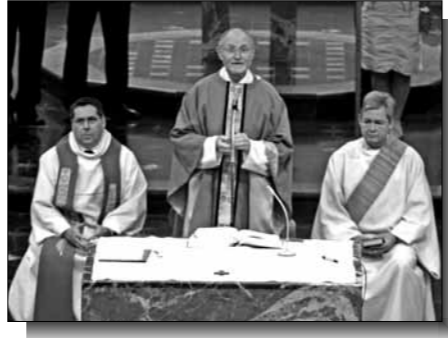


## Pfarrer Karl-Heinz Hendker – ein Helfer Gottes

Pfarrgemeinden Giesenkirchen und Schelsen feierten ihren Pastor

Zu einer Dankmesse wurde von beiden Pfarrgemeinden, St. Gereon Giesenkirchen und St. Josef Schelsen, in die Pfarrkirche St. Gereon am 24. August 2008 eingeladen. Der Grund, Dank zu sagen, oblag dem langjährigen und verdienten Pfarrer beider Gemeinden. Seit 30 Jahren steht Pfarrer Karl-Heinz Hendker beiden Gemeinden als Seelsorger vor.

In der vollbesetzten Pfarrkirche St. Gereon machte es Freude der hl. Dankmesse beizuwohnen. Mit Pfarrer Josef Bomanns (Subsidiar) und Diakon Klemens Kölling zelebrierte er gemeinsam in Konzelebration diesen Gottesdienst. Die musikalische Umrahmung hatten die Chorgemeinschaft St. Gereon und der Kirchenchor Meerkamp, Leitung Kantor Klemens Rösler, übernommen. Beeindruckend war der festliche Einzug aller 69 Messdiener(innen) beider Gemeinden und der



Beim Festgottesdienst in St. Gereon: Pfarrer Karl-Heinz Hendker, Subsidiar-Pfr. Josef Bomanns (l.), Diakon Klemens Kölling (r.). Foto: Bruno Déjosez

Fahnenabordnungen der kirchlichen Vereine. Während seiner Ansprache bemerkte Pastor Karl-Heinz Hendker, dass vor 30 Jahren die Pfarrkirche genauso vollbesetzt gewesen sei. Einen besonderen Willkommensgruß galt seiner anwesenden Mutter (94 Jahre), die ebenfalls vor 30 Jahren bei der Einführung ins Pfarramt ihres Sohnes Karl-Heinz anwesend war. „Herzliches willkommen, liebe Mutter“, waren seine Worte. Spontaner Beifall war die Reaktion der Gläubigen. Auch bemerkte er, dass er zwei Jubiläen in diesem Jahr feiern dürfe. Vor 40 Jahren, am 9. März 1968, hatte er seine Priesterweihe empfangen und nun am 20. August 2008 sein 30-jähriges Ortsjubiläum beider Pfarrgemeinden Giesenkirchen und Schelsen. Er selbst sieht sich als „Helfer Gottes“, der den Gläubigen den Weg in das Himmelreich weist. Als symbolisches Zeichen hatte er den Schlüssel des Gotteshauses hoch gehalten. Dieser wurde ihm von seinem priesterlichen Mitbruder Dechant Johannes Giesen bei der Amtsübernahme überreicht. Ihm gedachte er sowie seinen verstorbenen Weggefährten Pfarrer Matthias Nauen, an Horst Löhner und seinem Amtskollegen Wolfgang Mayfisch.

Im Anschluss dieses festlichen Dankgottesdienstes begaben sich die Gemeinden in den Schelsener Pfarrsaal, um auf das Wohl von Pfarrer Karl-Heinz Hendker anzustoßen. Große Ovationsscharen hatten sich eingefunden, um ihrem Herrn Pastor zu gratulieren. Ein spezieller Shuttle-Bus wurde organisiert, um die Giesenkirchener Gemeindeglieder nach Schelsen zu bringen. Viele Gratulationsworte konnte Pastor Karl-Heinz Hendker an seinem Ehrentag annehmen. So hatte der Schelsener Pfarrgemeinderatsvorsitzende Günter Bovelett berichten können, dass die Berufung Pastor aus dem Lateinischen kommt und bedeutet „Hirte“. Er wies scherzhaft auf die Bockigkeiten mancher Schäfchen hin, wobei der „Hirte“ es immer wieder verstand, ohne das eigentliche Ziel, das Reich Gottes, aus dem Blickwinkel zu verlieren. Auch wies er auf den bekannten Satz hin „Lasst die Kirche im Dorf!“ Diesen Satz hatte Pfarrer Karl-Heinz Hendker öfters verwendet, mit Augenmaß für das Wesentliche.

Im Anschluss spielte die Blaskapelle „Hüeschter Boschte“ 1984 zur Kurzeil der Gemeinden auf. Eine große Kuchenplatte der Kath. Frauengemeinschaften und Grillspezialitäten der Pfarrgemeinden taten ihr Übriges dazu und ließen keinen Wunsch offen.

Fortsetzung nächste Seite



Pfarrer Karl-Heinz Hendker (Mitte) mit den Mitgliedern der St. Matthias-Bruderschaft Giesenkirchen-Schelsen, Präfekt Klaus-Bernd Boß (rechts im Bild). Foto: Nicole Klever

Wiedereröffnung  
unter neuer Leitung  
Donnerstag, 2. Okt.,  
ab 17.00 Uhr



## Gaststätte Kreuels

Inh. Benjamin Brauer  
Konstantinstraße 169 · Giesenkirchen  
Telefon 0 21 66/8 88 81

Dienstag Ruhetag!

Donnerstag und Sonntag  
Frühstücksbuffet ab 9.00-12.00 Uhr,

Wir empfehlen uns für Familienfeiern aller Art:  
Geburtstage, Jubiläen, Hochzeiten,  
Beerdigungskaffee bis 80 Personen.

Im Ausschank:



Danach sprach der Giesenkirchener Pfarrgemeinderatsvorsitzende Martin Kitz seine Gratulationsgrüße aus. Er betonte, dass es in Wirklichkeit 60 Jahre Ortsjubiläum zu feiern gäbe, 30 Jahre für die Gemeinde Schelsen und 30 Jahre für die Gemeinde Giesenkirchen. Da hatte er natürlich die Lacher auf seiner Seite. Dann zog er eine kurze Bilanz um das Schaffen von Pfarrer Hendker: Ob es nun sei, dass er den goldenen Hahn auf die Kirchturmspitze setzte oder die Kirchturmuhre wieder ans Laufen brachte. Er kümmerte sich um einen neuen Kindergarten und um die Renovierung des Gotteshauses St. Gereon, um nur einige Projekte zu nennen, die er in den 30 Jahren seiner Tätigkeit anging.

Zur Freude aller hatten Meggi Dietl und Sabine Kölling als Engel + Teufel ein nettes Zwiesgespräch mit dem Herrn Pastor dargeboten. Sie hatten ihn schon auf die Zeit „danach“ gedanklich vorbereitet, mit welchen Wehwehchen ein alternder Mann doch rechnen kann. Hier war der Pfarrsaal, von der lustigen Stimmung, nicht zu halten. So konnten noch beide Kirchenvorstandsvorsitzenden, aus Giesenkirchen Heinz Reiners und aus Schelsen Heinz Willi (Lu) Müller, ihre Grußworte aussprechen. Auch die St. Matthias-Bruderschaft Giesenkirchen-Schelsen hatte sich mit einer großen Mitgliederzahl eingefunden um ihrem Pfarrer Karl-Heinz Hendker zu gratulieren. Der Präfekt der Bruderschaft, Klaus-Bernd Boß, überraschte den Pastor mit einem gelungenen Geschenk. Bei der nächsten Wallfahrt würde ihm ein besonderes Menü serviert. Hierauf könnte er sich schon heute freuen.

Am Nachmittag gaben sich noch beide ortsansässigen Männergesangsvereine die Ehre: der MGV „Germania“ 1882 Schelsen unter Ersatzleitung von Kantor Klemens Rösler und der MGV „Liederbund“ 1886 Schelsen unter dem Co-Dirigenten Franz Leber. So war es bis am frühen Abend ein gelungener und fröhlicher Ehrentag für beide Pfarrgemeinden. Pastor Karl-Heinz Hendker hat es in den 30 Jahren verstanden, dass die beiden Pfarrgemeinden nicht gegeneinander, sondern miteinander arbeiten. So wuchs eine große Kirchenfamilie zusammen.

Hier sagen auch die Redaktion und der Verlag BRUNNEN-ECHO Pfarrer Karl-Heinz Hendker Dankeschön für die geleisteten 30 Jahre und ein „Vergelt's Gott!“ dafür.



### Projektwoche fand Anklang Wenn Kinder Zirkus spielen

Seit nunmehr fünf Jahren gibt es den Zirkus Tausendtraum. Sein Hauptziel ist die Spiel- und zirkuspädagogische Projektplanung. Ende August gastierte dieses inzwischen deutschlandweit bekannte Unternehmen für einige Tage in Giesenkirchen, wo an der dortigen Gemeinschafts-Grundschule „Manege frei“ zum Hauptthema wurde.

Mit Eifer waren die Grundschüler bei der Sache, es wurde geprobt, Plakate wurden gemalt . . . man wollte einfach fit sein für den großen Auftritt, das Publikum – die Eltern und Lehrer – sollte begeistert werden. Schulleiterin Christine München: „Wir verfolgen mit dieser Projektwoche ein pädagogisches Konzept, die Kinder sollen lernen, in Gruppen zu arbeiten um letztendlich Ergebnisse zu präsentieren.“



Wenige Tage vor der Premiere gab's dann eine Super-Überraschung: Aus dem Erlös des Prämiensparens der Stadtsparkasse Mönchengladbach kam Hermann-Josef Meyer (SSK Geschäftsstellenleiter in Giesenkirchen) und überreichte einen 3.000,-Euro-Scheck an die Schulleiterin Christine München. Groß war die Freude bei den „kleinen Artisten“ und bei Ralf Terhoeven (Vorsitzender des Fördervereins) sowie bei der Schulpflegschaftsvorsitzenden Anke Holz.

Foto: Frank Mertens red.

## LUST AUF TANZEN

NEUE TANZKURSE  
beginnen

ab 12. Okt. 2008

Weitere Infos:  
www.tanzschulehoelters.de

### Tanzschule HÖLTERS

Lüpertzender Str. 110-112 · 41061 Mönchengladbach  
Telefon (0 21 61) 18 10 53 · Fax (0 21 61) 18 11 03

Ihre Gesundheit **seit 20 JAHREN**  
in guten Händen - hochqualifizierte Mitarbeiter  
bieten Ihnen beste Beratung!



**Konstantin**  
**Apotheke**

Konstantinstraße 161 · 41238 MG-Giesenkirchen  
Telefon: (0 21 66) 8 33 81 · Fax (0 21 66) 8 36 92

**Henry's**

CAFÉ · BISTRO · RESTAURANT  
Inh. Hendryk Gröne

3. Oktober (Tag der Deutschen Einheit)  
**OKTOBERFEST**  
zünftiger Frühschoppen ab 11.00 Uhr  
mit bayerischen Spezialitäten und Oktoberfest-BIER!  
Für gute Stimmung sorgt DJ „Claudio“

Giesenkirchen · Konstantinplatz 20  
Telefon 02166/984458 · www.bistro-henrys.de

**Beachten auch SIE bitte den nächsten Anzeigenschluss!**

**SP: Hoffmann**

Meisterbetrieb

TV, Video, HiFi...persönlich.

Mülforter Straße 117 · 41238 Mönchengladbach  
Tel. 0 21 66 / 8 76 92 u. 98 29 20 · Fax 0 21 66 / 98 29 21

Service Partner **SP**

Drahtgitterzäune – stabil + sicher  
Zäune aus Maschendraht + Holz  
Tore – Türen  
Schranken

Lieferung + Montage

zaunbau **SCHRÖMGENS** GmbH

Karstraße 110 · 41068 Mönchengladbach  
Telefon 0 21 61 / 49 52 90 · Fax 4 95 29 29  
http://www.schroemgens.de  
E-Mail: zaunbau@schroemgens.de



**Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp on Tour**  
**ELSASS und VOGESSEN**

Die nächste Studienfahrt 2009 führt die Reisegesellschaft vom 11.-14. Juni für 4 Tage in den Elsass und in die Vogesen (Obernai, Colmar, Riguewih, Gérardmer, Straßburg). Der Teilnehmerpreis beträgt **398,- Euro**, Zuschlag für Einzelzimmer 54,- Euro. Es sind noch einige Plätze frei.

**Vorgesehenes Reiseprogramm:**

- 1. Tag 11. Juni** Abf. 6.00 Uhr – Giesenkirchen/Kirmesplatz  
Fahrt über Koblenz – Neustadt an der Weinstraße – vorbei an Straßburg zum St. Odilienberg (elsässisches Nationalheiligtum, Besichtigung). Weiterfahrt nach Obernai. Rundgang durch den romantischen Ort mit mittelalterlichem Stadtbild, Stadtmauer und Fachwerkkirche. Anschliessend Fahrt zum Hotel nach Breisach. Gemeinsames Abendessen im Hotel.
- 2. Tag 12. Juni** Breisach – nach dem Frühstücksbuffet – Fahrt zur großartigen Hochkönigsburg (überwältigender Blick ins Rheintal). Weiterfahrt über die „Route des Vins“ und Besuch der romantischen Weinorte: Ribeauvillé – Riquewih – Kaysersberg (Besichtigung der historischen Altstädte mit ihren Originalstadtbildern aus dem 16. Jahrhundert). Rückfahrt nach Breisach. – Gemeinsames Abendessen in einem typischen Restaurant im Elsass.
- 3. Tag 13. Juni** Breisach – nach dem Frühstücksbuffet – Fahrt nach Colmar. Besichtigung der einzigartigen Stadt: (Altstadt mit „Altem Kaufhaus“, Pfisterhaus, Dom St. Martin, Haus der Köpfe, Klein-Venedig, Dominikanerkirche, Madonna im Rosenhag, Museum Unterlinden mit dem Iseheimer Altar, u.a.m.). Nach der Mittagspause Besuch des vielleicht schönsten Weinstädtchens im Elsass – Eguisheim (Rundgang und Aufenthalt. Evtl. Gelegenheit zu einer Weinprobe).
- 4. Tag 14. Juni** Breisach – nach dem Frühstücksbuffet – fachkundige Führung durch das großartige St. Stephansmünster in Breisach. Anschließend Weiterfahrt nach Straßburg. Stadtbesichtigung: u.a. Straßburger Münster, Rohan-Schloss, Frauenhaus, Haus Kammerzell, urtümliches Viertel „La Petite France“ u.a.m. Anschließend Zeit zur individuellen Verfügung in Straßburg. – Rückfahrt nach Mönchengladbach.

**Gültigen Personalausweis oder Reisepass nicht vergessen!**

**Leistungen:**

Fahrt im modernen Reisebus,  
3 Übernachtungen mit Frühstück  
in einem bekannten \*\*\*\*Hotel  
in der City von Breisach,  
3 Abendessen, Rundfahrten mit  
örtlichen Führungen und Kurtaxe.



**Weitere Infos:**

**Reiseleitung**  
**Peter Berghausen**  
Tel. RY 8 96 57  
**Willy Krosch**  
Tel. RY 8 27 02



**Brunnen-Echo** HEIMATVERBUNDEN!  
Giesenkirchen-Schelsen aktuell **INFORMATIV!**

Der starke Partner  
In Ihrer Nähe

**Thomas Reynders**  
**Rolladen- und Fensterbau**

- Fenster · Türen · Rolladen Tore
- Beschattungen · Antriebstechnik
- Insektenschutz · Sicherheitstechnik
- Reparatur - Schnelldienst · Wochenend - Notdienst

Konstantinstraße 58 · 41238 Mönchengladbach  
Tel.: 0 21 66 - 146 146 · Fax: 0 21 66 - 146 147  
Mobil: 01 73 - 70 270 46  
www.rolladen-fensterbau-reynders.de

Besuchen Sie unsere Ausstellung

**Beratung · Montage · Service**



**Sängertag bei Kreuels**

Der Männerchor Giesenkirchen 1873/1904 (Leitung Hans Sommer) veranstaltet am **Sonntag, 28. September 2008**, ab etwa 10.00 Uhr den 10. Sängertag im Vereinslokal Haus Kreuels (Inh. Fia Grönwäller), Konstantinstraße 169, und in der angrenzenden Gartenanlage. Der Teilbereich Konstantinstraße ist ab Einmündung Arnoldstraße bis Dominikus-Vraetz-Str. ab 10.00 Uhr bis etwa 18.00 Uhr für den gesamten Durchgangsverkehr gesperrt. Schirmherr ist Bezirksvertreter Ralf Kremer.

Dieser Sängertag 2008 wird – wie in den Jahren zuvor – mitgestaltet von befreundeten Chören. Neben dem veranstaltenden Männerchor Giesenkirchen haben u.a. zugesagt: „Quartettverein“ Genhülsen, MGV Musikverein „Liedertafel“ 1824 Dülken e.V., Chorgemeinschaft St. Gereon Giesenkirchen und Kirchenchor Meerkamp, MGV Mönchengladbach-Holt, MGV „Liederbund“ Schelsen, Männergesangsverein „Constantia“ Dohr, Werkchor Scheidt & Bachmann, Wickrather Männergangsverein, Von der Musikschule der Stadt Mönchengladbach unterhalten an

**Wir sind jetzt auch im Internet:**  
[www.maennerchor-giesenkirchen.de](http://www.maennerchor-giesenkirchen.de)

diesem Tag das Bläser-Ensemble (Leitung Annette Bauernfeind-Gormanns) und das Akkordeon-Duo Miriam Kaisers/Lisa Sielhorst.

Für Speis' und Trank ist reichlich gesorgt, u.a. gibt's am Nachmittag Kaffee und Kuchen, Grillspezialitäten, Glücksrad für Kinder sowie weitere Überraschungen ... und das alles bei freiem Eintritt.

**Beachten auch SIE bitte den nächsten Anzeigenschluss!**

*Ich geh' mit meiner Laterne ...*

Fackel-Bastelaktion zu St. Martin 2008



Auch in diesem Jahr hat der Vorstand des Gewerkekreis Giesenkirchen wieder zur Fackelbastelaktion aufgerufen. Es wird eine Rekordteilnehmerzahl erreicht. Alle Giesenkirchener Grundschulen und Kindergärten nehmen an der Aktion teil.

In 25 gemeldeten Gruppen/Klassen basteln 600 Kinder die kleinen Kunstwerke, die dann **ab Donnerstag, 30. Okt. bis Donnerstag, 6. Nov.** in den Schaufenstern von 42 Mitgliedsgeschäften entlang der Konstantinstraße, Heukenstraße und Konstantinplatz zu bewundern sein werden.

Hinsichtlich der Prämierung der Plätze 1-3 bewertet in diesem Jahr eine unabhängige Kommission nach Grundschulen und Kinsergärten.

Außerdem erhält jede Gruppe einen Riesen-Weckmann für ein gemeinsames Frühstück in der jeweiligen Gruppe. Wie in den Jahren zuvor, wird es zur Prämierung der drei erstplatzierten Gruppen eine Abschlussveranstaltung auf dem Konstantinplatz geben, bei Regenwetter am 24. Niv. um 17.00 Uhr im Gereonshaus.

**FUSSBALL**

DJK/VfL Giesenkirchen

- Seniorenabteilung**
1. Mannschaft  
**Sonntag, 5. Oktober**  
1. FC Grevenbroich-Süd – DJK/VfL 1  
**Sonntag, 12. Oktober**  
SV Hilden-Nord – DJK/VfL 1  
**Sonntag, 19. Oktober**  
DJK/VfL 1 – Linner SV  
**Sonntag, 26. Oktober**  
SC Union Nettetal – DJK/VfL 1
2. Mannschaft  
**Sonntag, 5. Oktober**  
DJK/VfL 2 – Weilate Roj M'gladbach  
**Sonntag, 12. Oktober**  
DJK/VfL 2 – SF Neersbroich  
**Sonntag, 19. Oktober**  
SV 09 Otzenrath – DJK/VfL 2  
**Sonntag, 26. Oktober**  
DJK/VfL 2 – Rot-Weiß Hockstein
3. Mannschaft  
**Sonntag, 12. Oktober**  
DJK/VfL 3 – SV 09 Otzenrath 2  
**Sonntag, 19. Oktober**  
SV Schelsen 2 – DJK/VfL 3

**Brunnen-Echo**  
Giesenkirchen-Schelsen aktuell  
**und Sie sind im Bilde**

**Hauptmann**  
**Fliesen- und Natursteinverlegung**  
Ausstellung bei **Fliesen FORST**  
Carl-Schurz-Str. 32  
(Nähe Unterheydener Str.)  
**MG - RHEYDT**  
Tel.: 0 21 66 / 4 48 74

Wir stehen für Ihren Look, wenn Sie Ihre Einmaligkeit mit einem tollen Haarschnitt, Coloration, Highlight und einem Make-Up unterstreichen möchten.

**HAARMODEN**  
**Carmen Mayrle**

Konstantinplatz 16 Giesenkirchen  
Tel.: 0 21 66 / 8 75 02

Anmeldung erbeten  
Öffnungszeiten:  
Di.-Fr. 9.00-18.00 Uhr  
Sa. 8.30-12.30 Uhr

Herzlichen Dank für die Glückwünsche und Geschenke zum 1-jährigen Geschäftsbestehen.

Berno-Versicherungsvermittlung  
**BERND NORTMANN**  
Preiswerte Versicherungen mit Service

Private Versorgung, Lebensversicherung und private Rentenversicherung sind aktuelle Themen. Wir versuchen mit Ihnen Ihre Wünsche zu realisieren, zu günstigen Beiträgen.  
Fordern Sie ein Angebot oder unsere Beratung an.

Nesselrodestraße 38 • Mönchengladbach - Giesenkirchen  
Telefon 02166/89994 • Telefax 02166/82546

**Ruck** Ihr Handwerker für **Zuck** Heim, Haus und Garten

Karl Heinz Bierhoff  
Elektro-Meister  
**Mein Service:**

- Elektroarbeiten
- Antennentechnik
- Hausgeräte Reparatur
- Haustechnik
- Sprech- und Telefonanlagen
- Montagen und Garten
- 24 Std. Notdienst
- Reparaturen aller Art
- Transporte

Bei allen anderen Problemen rufen Sie uns unverbindlich an.  
Wir geben gerne Auskunft.

Mobil: 01 51 / 190 371 09  
Tel.: 0 21 66 / 13 96 83  
Fax: 0 21 66 / 13 96 84  
Ihr@ruckzuck-handwerker.de

Sanitätshaus & Orthopädie-Technik  
**winterberg**  
das sanitätshaus

Gut zu Fuß in den Herbst  
Fußdruckmessungen nach Terminabsprache

Am Alten Friedhof 2 • 41238 Mönchengladbach  
Telefon 0 21 66 - 97 500-67 • Telefax 0 21 66 - 97 500-69  
www.winterberg-gmbh.de info@winterberg-gmbh.de

Reisebüro  
**Sunline Touristik** e.K.

Rhône-Kreuzfahrt  
mit **AROSA**, mit Busanreise  
ab Giesenkirchen  
v. 2.-8.04.2009  
ab 549,- p.P.

Ihr Reisebüro auch im Internet:  
http://www.sunline-touristik.de online buchen,  
kostenloser Preisvergleich, Last Minute usw.  
.....und trotzdem voller Service vor Ort:

Konstantinstr. 145 Auf den Kempen 22  
41238 MG.- Giesenkirchen, 41352 Ko.- Kleinenbroich  
Tel 02166 - 98 44 24 Tel 02161 - 67 57 22

**KARL FRENTZEN & WINKELS**  
Inh. Winkels  
**Bestattungshaus seit 1898**  
Fr.-Ebert-Str. 91-93 + Konstantinplatz 11  
Tag + Nacht **Ry 4 10 33 + 8 88 88**  
Bestattungsvorsorge - Versicherung

**Wir geben Ihrem Tor den richtigen Schwung!**  
Garagen-, Industrie- und Außentore sowie Antriebe  
Fordern Sie Information.  
Zu einem Beratungsgespräch kommen wir gerne unverbindlich zu Ihnen nach Hause.

**TOR Center**  
Garagentore  
Verkauf- und Montage-Service  
**novoform**  
Türen - Tore - Zargen - Antriebe

**KIEFERT** SERVICE  
MONTAGE  
WARTUNG  
GMBH

**Schelsenweg 5 - Giesenkirchen**  
Telefon: 021 66 / 867 25 · Telefax: 021 66 / 85 01 63

**Heizungs- & Lüftungsbau**  
HUBERT PEETERS  
Sanitär · Elektro

- Heizung - Lüftung - Sanitär
- Elektro - Solarsysteme
- Rohrreinigung
- Brennwerttechnik
- Sanierung von Gasleitungen
- Regenwassernutzung
- Kundendienst Öl und Gas

**Schelsenweg 28 · MG-Giesenkirchen**  
Telefon 021 66 / 84 18

**AWO Oktober-Termine der Arbeiterwohlfahrt Giesenkirchen**

In der Begegnungsstätte der Arbeiterwohlfahrt Giesenkirchen, Schloss-Dyck-Straße 2, finden im Monat Oktober folgende Aktivitäten statt:

**Für Erwachsene:** Täglich, (außer samstags und sonntags) von 9 bis 16 Uhr **mobiler sozialer Hilfsdienst**, rufen Sie uns an, Tel.: RY 8 64 05. ● Täglich, (außer samstags und sonntags) von 11 bis 13 Uhr **stationärer Mittagstisch** mit jeweils 5 Menüs zur Auswahl (auch Diät!). ● **Erwachsenennachmittag:** Dienstags von 16 bis ca. 20 Uhr.

**Sprechstunden:** Beratung bei sozialen Problemen und Auskunft über alle Aktivitäten in der Begegnungsstätte, dienstags von 15 bis 17 Uhr. ● **Fußpflege:** Termine können in der Begegnungsstätte vereinbart werden. ● **Schach:** An jedem Dienstag besteht in der Zeit von 16 bis ca. 19 Uhr die Möglichkeit, in einem separaten Raum Schach zu spielen. Bretter und Figuren bitte mitbringen. ● **Gymnastik:** An jedem Montag um 19.15 Uhr. Zweite Gruppe jeden Freitag von 15 bis 17 Uhr.

**SELBSTHILFEGRUPPEN: Heiteres Gedächtnistraining:** Jeden Mittwoch von 9.30 bis 11 Uhr - Auskunft und Anmeldung **nur** bei Frau Engelhardt, Tel.: RY 98 46 72. ● **Fitnesstraining für Frauen:** Dienstags- und donnerstagsvormittags ab 10 Uhr, sowie donnerstagsabends ab 17.30 Uhr. Auskunft und Anmeldung bei Renate Schmitter, Tel.: RY 8 09 87.

**FAMILIENBILDUNGSWERK:** Informationen und Anmeldung für die nachfolgenden Kurse **nur** beim Familienbildungswerk der Arbeiterwohlfahrt Mönchengladbach, Rheydter Str. 207, Tel.: 0 21 61 / 30 97 50. ● **Englisch für Fortgeschrittene:** Jeden Dienstag von 9.30 bis 11 Uhr. Anmeldungen **nur** beim Familienbildungswerk der Arbeiterwohlfahrt Mönchengladbach, Rheydter Str. 207, Tel.: 0 21 61 / 30 97 50.

**GESUNDHEITSVORSORGE: Aktives Rückentraining:** Jeweils dienstags von 18.30 bis 20 Uhr. Bitte nachfragen (Telefon: 0 21 61 / 30 97 50).

**SONSTIGES:**

**Oktoberfest:** Am 6. Oktober feiern wir in der Begegnungsstätte unser dies-jähriges Oktoberfest. Wie es sich gehört mit „Hax'n, Kraut und Weizenbier“ bei Live-Musik. Zum Abschluss gibt es eine große Tombola. Für das Leibliche Wohl ist also gesorgt, Sie brauchen nur noch „Gute Laune“ mitzubringen. Wir würden uns über zahlreichen Besuch freuen.

**Fahrt zur Modenschau nach Heinsberg.** Hier möchten wir Sie auf unsere nächste Fahrt aufmerksam machen. Am 26. Oktober fahren wir zu einer Verkaufsmodenschau nach Heinsberg, dort gibt es Frühstück. Zum Mittagessen fahren wir weiter in eine Gaststätte, von dort aus geht es weiter in die Niederlande zur „Gittstapper Mühle“, die wir besichtigen werden und wo wir z.B. das aus dort gemahlenem Korn gebackene Brot probieren und kaufen können. Auf dem Rückweg legen wir noch einen kurzen Einkaufsstopp in Rothenbach (NL) ein, wo Sie z.B. günstigen Kaffee kaufen können. Die Fahrt kostet einschließlich Frühstück und Mittagessen 23,50 Euro. Anmeldungen werden in der Begegnungsstätte entgegengenommen.

**Kochbuch:** Das Kochbuch der AWO-Giesenkirchen „**Kochen mit Herz - So kocht man in NRW**“ ist in der Begegnungsstätte zum Preis von 9,50 Euro erhältlich.

Aus gegebenem Anlass weisen wir darauf hin, dass **sämtliche Veranstaltungen der AWO-Giesenkirchen für alle zugänglich sind.** Sie müssen z.B. nicht Mitglied der Arbeiterwohlfahrt sein um unsere Veranstaltungen in der Begegnungsstätte zu besuchen oder sich bei sozialen Problemen beraten zu lassen.

DER AWO-VORSTAND

Bitte geben Sie uns umgehend Nachricht, falls Sie Klagen über die Zustellung des „BRUNNEN-ECHO“ haben.  
**Telefon: RY 8 00 36 - 38.**

**NEU · NEU · NEU**  
**Pellets-Zimmer-Öfen**  
für den Wohnraum in unserer Ausstellung!

Sammeln Sie Pluspunkte! Durch gezielte Werbung im **Brunnen-Echo**

**DIETER GRASNICK**  
FLIESENLEGERMEISTER  
Altbausanierung  
Reparaturen Schnelldienst  
Mühlenstr. 200, Mönchengladbach  
Telefon 021 66/2 46 83  
und 021 66/8 01 23

**An die Vereine, Schulen und Kindergärten im Stadtbezirk Giesenkirchen**

In der nächsten Ausgabe des BRUNNEN-ECHO sollte möglichst ein lückenloser Plan mit allen **St.-Martins-Zügen im Stadtbezirk Giesenkirchen (einschl. Schelsen und Meerkamp)** abgedruckt werden. Gewünscht werden auch die Termine der Kindergärten.

Wir bitten die entsprechenden Termine mit Angabe der Uhrzeit und des Zugweges bis **spätestens 15. Okt. 2008** an die Redaktion BRUNNEN-ECHO, Arnoldstraße 20, 41238 Mönchengladbach, in **schriftlicher Form (gut leserlich)** einzureichen. Später eingehende Meldungen können dann aus redaktionellen Gründen nicht mehr berücksichtigt werden.

**Anzeigen-Telefon RY 8 00 36-38**

**Wir gratulieren!**  
Monat September  
**GEBURTSTAGE**  
80 Jahre  
14. September Maria Klemens, Mörikestraße 15  
21. September Herbert Kubin, Asterweg 38  
28. September Johannes Schmunk, Konstantinstraße 344

**MIETANGEBOT**  
**Meerkamp**  
Schrebergarten mit Obstanlage und Gartenlaube, ca. 60 m<sup>2</sup>, für Unkostenbeitrag (Strom) zu vermieten.  
**Info:**  
Handy 01 71/24 13 475



Liebet das Brot, den Hort des Hauses.  
Achtet das Brot, den Lohn der Arbeit.  
Ehret das Brot, den Segen der Scholle.  
Vergeudet nicht das Brot, den Reichtum des Volkes.

**Ihr Werbepartner für den ganzen Monat Brunnen-Echo**  
Giesenkirchen-Schelsen aktuell

**Gottesdienst im Altenzentrum**  
Donnerstag, 30. Oktober, beginnt um 16.00 Uhr ein ökumenischer Gedenkgottesdienst im Caritas-Altenzentrum St. Josef, Giesenkirchen, Konstantinstraße 263.  
Dieses Gedenken gilt allen ab November 2007 bis Oktober 2008 verstorbenen Mitbewohnerinnen und Mitbewohner.  
Alle Angehörigen, Freunde des Hauses, Ehrenamtler, Mitarbeiter und Bewohner sind zu diesem Gottesdienst eingeladen.

Mit Sicherheit gepflegt - **JEDERZEIT!**  
Eine Dauergrabpflege bietet Ihnen die Sicherheit für ein gepflegtes Grab. Wenn Sie wünschen für viele Jahrzehnte. Wir unterbreiten Ihnen gerne ein persönliches Angebot. Rufen Sie uns an!  
**Dauergrabpflege - Vertrauen durch Sicherheit!**  
**Friedhofsgärtnerei Blumen ESSER**  
Kleinenbroicher Str. 67 · Giesenkirchen · Tel. 0 21 66/8 9749

**Büchernest Vogel**  
Irmgard Vogel  
Konstantinstr. 150 · Giesenkirchen  
Telefon 0 21 66 / 13 56 34  
**„Eragon 3“ ab 25. 10. '08**  
Vorbereitung erbeten!  
Öffnungszeiten:  
Mo-Fr 9.00-12.30 Uhr und 14.30-18.00 Uhr  
Sa 9.00-13.00 Uhr

**PETER BÜTTGENBACH**  
Getränke Fachgroß- und Einzelhandel · Party-Service  
PARTY-FÄSSER in allen Größen stets frisch gekühlt  
**Getränke-Markt-Meerkamp**  
Meerkamp 139 · 41238 Mönchengladbach-Giesenkirchen  
Tel. 021 66/98 42 50-51 · Fax 021 66/98 42 52 · Funktel. 01 71/2 04 08 36  
Angebot gültig: 06.10. - 11.10.2008  
**SINZIGER CLASSIC** € 5.95  
NATÜRLICHES MINERALWASSER  
Kasten 12 x 11 zzgl. € 3.30 Pfd. = € 9.25  
**SINZIGER MEDIUM** € 5.95  
NATÜRLICHES MINERALWASSER  
Kasten 12 x 11 zzgl. € 3.30 Pfd. = € 9.25

**Brunnen-Echo** ... IHRE ORTSTEIL-ZEITUNG!  
Giesenkirchen-Schelsen aktuell

**Öffnungszeiten:**  
Mo-Fr: 11.30 - 14.00 & 17.30 - 23.00  
Sa: 17.30 - 23.00  
So: 10.30 - 14.30 & 17.30 - 23.00  
Mittwoch Ruhetag

**Giesenkirchener Hof**  
Es ist soweit!  
Ab dem 25. September 2008 haben wir wieder eine neue Speisekarte!  
Vom 2. 10. bis 26. 10. 2008  
Bayrische Spezialitäten!!!

Frb. Dirk Leupers  
Biesel 68  
41238  
Mönchengladbach  
Tel. 02166/89201



**Margit Hoppen  
Perlengarten**



www.perlengarten-margithoppen.de  
Treff für Perlenfreunde

**Montag-Freitag 14.30-19.00 Uhr**  
**Samstag 10.00-14.00 Uhr**

Nutzen Sie auch meine  
**Workshop-Termine.**  
Anmeldung erforderlich!



Schloß-Dyck-Str. 93  
41238 MG-Schelsen  
Telefon 0 21 66 / 8 17 12  
Mobil 01 62 / 78 65 764

**Autoteile & Zubehör  
van Berkel**



Schelsenweg 16  
**41238 MG-Giesenkirchen**  
An der B 230  
Telefon (0 21 66) 98 49 2-0  
Telefax (0 21 66) 98 49 230

**Sauber! Die GEM im Net!**



Nix wie rein!!!

**GEM**  
Gemeinsam für eine saubere Stadt

Wir sind der Entsorger für die Stadt Mönchengladbach

**www.gem-mg.de**

Heimatreunde wanderten durch Felder und Wälder  
**„So schön, schön war die Zeit . . .“**

Trotz wolkenverhangenem Himmel und leichtem Dauerregen machten sich am Abend des 5. September mehr als 82 „Fußpilger“ auf den Weg. Ab Konstantinplatz ging es pünktlich um 18.00 Uhr zunächst in Richtung Baueshütte, Puttschen, weiter durch das Neubaugebiet Konrad-Röpkes-Straße zum Reiseziel in Leppershütte. Der 2. Vorsitzende des Heimatverein, Peter Berghausen, und Vorstandsmitglied Reinhold Gerhards hatten wieder die Regie übernommen für diese traditionelle Abendwanderung des Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp.

Mit dabei waren u.a. Vorsitzender Hans-Jürgen Meisen, Ehrenvorsitzender Werner Wolf, Beiratsvorsitzender Dr. Heinz Gräber, die Ratsherren Horst-Peter Vennen, Oliver Büschgens sowie die Bezirksvertreter Manfred Brendgen, Aloys Müller, Henry Ferl, Volker Küppers, Margret Rudolph und Hartmut Müller (1. stellvertretender Bezirksvorsteher).

Im Bereich des Wasserwerk Hoppbruch versorgten Mitglieder

vom MGV „Liederbund“ Schelsen die inzwischen schwitzenden und durstigen Wanderer mit Selters und edlem Gerstensaft vom freundlichen Mann.

Stimmung kam auf im nahe gelegenen Wald-Restaurant in Leppershütte, wo etwa 25 „motorisierte Fußkranke“ bereits als Vorkommando ihre Plätze eingenommen hatten. Der aus dem Vorjahr bekannte dunkelhäutige Joe Kiki aus Düsseldorf beherrschte wieder mit Gitarre und Mundharmonika die ganze Bandbreite deutscher Oldiemusik. Bekannte Evergreens wie der „Pferdehalter an der Wand“, „So schön, schön war die Zeit“ bis zum „Brennend heißer Wüstensand“ wurden von den Heimatreunden lauthals mitgesungen (oder auch nur zur vorgeführten Stunde leise mitgesummt).

Spät am Abend gesellten sich noch Bezirksvorsteher Frank Boss und Bezirksvertreter Ralf Kremer zum Kreis der fröhlichen Wanderer . . . Von außen und von innen nass, das machte vielen richtig Spaß. ■

**Die Inserenten des BRUNNEN-ECHO erwarten auch SIE beim nächsten Einkauf!**

ANZEIGE

**Die Senioren-Mannschaften des SV Schelsen erhielten neue Trikots**

Seit nunmehr 24 Jahren unterstützt das Gartencenter Lenders den SV Schelsen u.a. in Form von neuer Sportausrüstung.

Im Jubiläumsjahr des SV Schelsen (25 Jahre) erhielten nun die beiden Seniorenmannschaften insgesamt 3 neue Trikotsätze.

Reimund Esser, Geschäftsführer des Gartencenter Lenders, überreichte pünktlich vor dem Saisonstart am 13. August 2008 die Trikots im Clubhaus des Vereins.

Der Sponsor wünschte beiden Mannschaften, den Trainern, dem Vorstand und allen weiteren Mitarbeitern viel Erfolg für die Saison 2008/2009.



Das Bild zeigt v.l.n.r.: Reimund Esser (Lenders Gartencenter), Pascal Müller, Uwe Kurrich (Trainer 1. MS) und Benni Brauer im Clubhaus des SV Schelsen.

**Spaß und Spiel beim Sommerfest**

Bei strahlendem Sonnenschein feierte die KG „Botterblom“ mit Mitgliedern und Ehrensenatoren Mitte August ein Sommerfest in den Reitanlagen Barthelmes.

Die jüngsten Mitglieder hatten ihren Spaß bei einer Kinder-Olympiade, für die ersten drei Gewinner gab's Erinnerungs-Orden.

Der gesamte Nachmittag stand unter dem Zeichen der „Aktion Lichtblicke“. Der 2. Vorsitzende der Gesellschaft, Eugen Dietrich, leitete die amerikanische Versteigerung mit Schätzen aus den vergangenen Sessionen.

Mit 4,- Euro Zuschuss pro erschienenem erwachsenes Mitglied seitens der KG Botterblom kam für die „Aktion Lichtblicke“ an diesem Nachmittag ein Betrag von 360,- Euro zusammen. Diese Spende wird im November überreicht, in der Hoffnung durch kleine Aktionen diesen Betrag noch zu vergrößern.



Eugen Dietrich bei der Versteigerung.

Foto: Angelika Palmes

20 Jahre Heidejäger Schelsen  
**Aus den 80ern zurück in die 80er . . .**



1988 gründeten in Schelsen damals noch junge Männer aus den Zügen Heideröschchen und Jungjägern den Jägerzug Heidejäger. 20 Jahre bzw. aufregende Schützenfeste später wollen die nun nicht mehr ganz so jungen Männer diese Gelegenheit nutzen, um eine Jubiläums-Party zu veranstalten. Frei nach dem Motto „Aus den 80ern zurück in die 80er“ will man am 18. Oktober ab 19.30 Uhr im Pfarrsaal Schelsen alte und neue Freunde begrüßen, um gemeinsam in die Welt der 80er abzutauchen. Dem Motto entsprechend gekleidete Gäste erhalten ein Freigetränk. Karten gibt es für 4,- Euro bei allen Heidejägern oder in der „Schelsener Dorfstube“.

**Kooperation**

**SV Schelsen und Hauptschule Astenweg**

Der Sportverein Schelsen e.V. freut sich auf eine Kooperation, die Anfang September mit der Hauptschule Astenweg (Giesenkirchen) begonnen wurde. Ziel ist es, Schülern das Fußballspielen in einem Verein praxisnah zu zeigen und gleichzeitig auch ein Mitmachen zu ermöglichen. Die Aktion wurde durch Wolfgang Peters (Schulleiter), Thomas Meisen (Fachlehrer) und dem Fußballabteilungsleiter des SV Schelsen, Reimund Esser, ins Leben gerufen.

In der praktischen Umsetzung werden Schüler der 7. und 8. Klasse vier Trainingseinheiten gemeinsam mit der C-Jugend des SV Schelsen machen. Folgende Termine wurden mit dem Ju-

gendobmann Roland Schult und den C-Jugendtrainern Frank Cremer und Holger Hoffmann festgelegt: 04.09., 11.09., 18.09. und der 16.10.2008. Das Training findet donnerstags von 17.30-19.00 Uhr statt und wird ebenfalls vom Sportlehrer begleitet.

Zum Abschluss dieser Trainingseinheiten, die auf dem Schelsener Sportplatz stattfinden, wird am Samstag, 18. Oktober 2008, um 11.30 Uhr ein Freundschaftsspiel in Schelsen gegeneinander ausgetragen. Alle Beteiligten sind der Meinung, dass diese Kooperation für Schule und Verein ein wichtiger Schritt ist, um Kindern und Jugendlichen den Sport, in diesem Fall Fußball, näher zu bringen. ■

**clean 2000**  
Textilpflege Feuster

An alle Schützen und Karnevalisten

Uniformjacken werden bei uns **ohne Aufpreis** mit **Fleckschutz** ausgerüstet!

Der unsichtbare Schutz gegen Bierflecken!  
Konstantinstr. 170 · MG-Giesenkirchen · Tel. (0 21 66) 890 77

**Textilpflege für anspruchsvolle Kunden**

Die Natur wieder *kaifaktual* erleben,  
mit dem neuen *Härsystem*  
**ZÖN**  
+ schweißresistent

Gütes Verstehen ist eine Verbesserung der Lebensqualität.

Ihr Hörgeräteakustiker des Vertrauens  
**Hörgeräte Münz**  
Das „Ohr“ auf der Stresemannstraße  
Stresemannstraße 54 · 41236 Mönchengladbach  
Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2000

**www.thomas-arndt.com**  
Häuser · Wohnungen · Grundstücke: aktuelle Kauf- und Mietangebote  
Fotos, Pläne, Preise, alle Einzelheiten ... rufen oder klicken Sie uns an!  
**THOMAS ARNDT IMMOBILIEN**  
Tel. 0 21 61/57 23 00

**modetrue dorothe**  
Inhaberin Christa Maaßen

**Mode für die ganze Familie**  
**Unsere Herbst-Kollektion für Damen, Herren und Kinder ist eingetroffen!**

• Wir freuen uns auf ihren Besuch •  
**Qualität + Preis = Unser Beweis**

Konstantinstraße 164 · Giesenkirchen  
Telefon 0 21 66 / 8 76 34

**HAARPFLEGE**  
**A. ROST**

**Annemarie Rost**  
Friseurmeisterin

Mülforter Straße 33a (Stichstraße neben REWE)  
41238 MG-Giesenkirchen  
Telefonische Terminvereinbarung: (0 21 66) 13 84 98



## AUS UNSERER BEZIRKSVERTRETUNG

### Bezirksvertretung sagt mit Mehrheit „Ja“ zum Konzept Giesenkirchen 2015

Nach sehr kontroverser Diskussion in der letzten Sitzung der Bezirksvertretung Giesenkirchen, die Ende August 2008 im Pädagogischen Zentrum Aternweg stattfand, wurde das Konzept Giesenkirchen 2015 mit den Stimmen der CDU/FDP beschlossen. Dabei empfiehlt die Bezirksvertretung Giesenkirchen dem Rat der Stadt Mönchengladbach folgendes zu beschließen:

1. Der Rat der Stadt nimmt die vorliegenden Ergebnisse zur Machbarkeit und Realisierung der „Konzeption Giesenkirchen 2015“ zur Kenntnis.
2. Die Verwaltung wird beauftragt, für den Standort des ehemaligen Geländes Freibad Giesenkirchen auf der Grundlage des Ratsbeschlusses vom 11. Juni 2008 und auf der Grundlage des geltenden Planungsrechts ein neues Sport- und Freizeitzentrum durch einen Dritten errichten zu lassen.
3. Die Verwaltung wird beauftragt, die notwendigen Arbeiten für eine Bauleitplanung für die Standorte der bisherigen Bezirkssportanlage Puffkohlen und Teilflächen der Sportanlage Aternweg sowie dem Bereich des ehemaligen Schwimmbadparkplatzes an der Kruchenstraße mit dem Ziel der Wohnbebauung einzuleiten.
4. Die Entwicklungsgesellschaft der Stadt Mönchengladbach wird mit der Vermarktung der unter Punkt 3 genannten Grundstücke beauftragt.

Bevor der Rat der Stadt Mönchengladbach in seiner Sitzung im September über diese Beschlusvorlage berät und entscheidet, wird in den nächsten Wochen noch der Planungs- und Bauausschuss, der Freizeit-, Sport- und Bädereauschuss als auch der Hauptausschuss sich mit diesem Thema auseinandersetzen müssen.

Als weiterer wichtiger Punkt wurde in der Bezirksvertretung über die Folgen von Starkregenereignissen berichtet und diskutiert. Dabei stellte Armin Marx von der NVV einige Maßnahmen vor, die kurz und mittelfristig umgesetzt werden sollen, damit Hochwasser und Überflutungsprobleme besser in den Griff zu bekommen sind.

Dazu zählen die Errichtung einer Regenwasserkanalisation in der Dohler Straße, Verbesserungen für die Einleitungen Rheydter Bach und Heydener Bach in die Niers und besonders hervorzuheben die Errichtung des Regenrückhaltebeckens Geneicken.

Abschließend stellte Armin Marx aber eindeutig fest, dass all diese Maßnahmen nicht dazu führen werden, dass bei einem Starkregenereignis wie am 29. Mai diesen Jahres, von dem auch viele Giesenkirchener Bürger betroffen waren, eine schadlose oder flächendeckende Bewältigung zu erwarten ist.

Mit grossem Interesse wurde von den anwesenden Bürgern auch der Bericht von Herrn Beckmann vom Fachbereich Stadtentwicklung und Planung über den derzeitigen Stand der Planung für die Ortsumgehung Ruckes verfolgt.

Dabei begrüßten alle Mitglieder der Bezirksvertretung, dass der Suchraum für eine neue Umgehungsstraße erweitert wurde und somit auch weitere Alternativen der Straßenführung geprüft werden. Vor einer entgeltlichen Festlegung sind die Ergebnisse der Umweltverträglichkeitsstudie, die zur Zeit erarbeitet wird, abzuwarten. Mit der Vorlage, die dann auch in der Bezirksvertretung beraten wird, ist voraussichtlich im Herbst 2009 zu rechnen.

Ihre Anzeige im **Brunnen-Echo** **immer ein**

**Giesenkirchen-Schelsen aktuell**




**Gewerbekreis Giesenkirchen aktuell**



**Wir begrüßen unser neues Mitglied:  
Autohaus Schmidt Erftrstraße**

**Der Vorstand des Gewerbekreis bedankt sich  
bei allen Mitgliedern und Ausstellern für  
die Teilnahme am Herbstmarkt Giesenkirchen.**

## Brunnen-Echo FIRMEN-INFO

„Der Fragenkatalog wurde komplett und ohne Einschränkungen erfüllt.“ Mit dieser Bewertung hat jetzt die Rolladen Müllers GmbH & Co. KG das Zertifikat „Service Star“ erhalten. Dem Handwerksunternehmen aus Wickrath wurde damit als einem der ersten Rolladenbaubetriebe von der Landes-Gewerbeförderungsstelle des NRW-Handwerks (LGH) bestätigt, sich als weit überdurchschnittlich dienstleistungsorientiert und kundenfreundlich erwiesen zu haben. „Auf diese Auszeichnung sind wir sehr stolz,“ meinte Geschäftsführer Hans-Willi Müllers.



Hans-Willi Müllers, LGH-Geschäftsführer Reiner Nolden, Ministerialdirigent Karl-Uwe Bütof, Heinz-Peter Müllers.

Im Rahmen einer von 250 Handwerksrepräsentanten besuchten Veranstaltung der LGH in Oberhausen wurden die Zertifikate von Ministerialdirigent Karl-Uwe Bütof aus dem NRW-Wirtschaftsministerium und LGH-Geschäftsführer Reiner Nolden übergeben. Mit mehr als 90 Mitarbeitern war Rolladen Müllers innerhalb der Gruppe das größte Unternehmen.

## Brunnen-Echo – Ihr Partner für Werbung

### Samstags-Zusatz-Öffnungszeiten

Die Firma Reterra Service GmbH informiert darüber, dass für den Herbst 2008 die Öffnungszeiten der **Kompostierungsanlage Wanlo, Hochstraße 101, 41189 Mönchengladbach**, erweitert werden:

In der Zeit vom **6. 9. 2008 bis 29. 11. 2008** ist die Anlage zusätzlich **samstags** in der Zeit von **8.00 bis 13.00 Uhr** zur Annahme von Grünschnitt und Gartenabfällen geöffnet.

#### Weitere Öffnungszeiten:

1. April - 31. Okt. Montag-Freitag 8.00-18.00 Uhr,  
1. Nov. - 31. März Montag-Freitag 8.00-16.30 Uhr.

Ebenfalls können an der Kompostierungsanlage humera Produkte, Humusboden, Struktur- und Feinkompost sowie Rindenmulch erworben werden.

Bei Rückfragen steht Bernd Goetschkes von der Reterra Service GmbH unter der Rufnummer 0 22 35 / 68 42 20 zur Verfügung.

## Brunnen-Echo

Giesenkirchen-Schelsen aktuell

herausgegeben von: Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp e.V., Postfach 33 01 57, 41222 Mönchengladbach

Verleger: P. Weidenstrass  
Mitarbeiter der Redaktion:  
W. Gerressen, Arnoldstraße 20, Tel. 8 03 30  
J. Müller, Horster Straße 68, Tel. 8 25 35

Anzeigenaufgabe: Konstantinstraße 298,  
Telefon 8 00 36-38 · Telefax 8 00 09

Satzherstellung und Druck:  
Grafischer Betrieb H. Weidenstrass,  
Konstantinstraße 298, 41238 Mönchengladbach  
E-Mail: info@weidenstrass-druckerei.de  
www.weidenstrass-druckerei.de

Der Nachdruck aller im BRUNNEN-ECHO gestalteten/veröffentlichten Anzeigen und Texte ist nur mit ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung des Herausgebers und des Verlages P. Weidenstrass gestattet. Bei Zuwiderhandlungen behält sich der Verlag eine juristische Klärung vor.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Nachrichten und Termine werden nach bestem Wissen, aber ohne Gewähr, veröffentlicht.

Für die Richtigkeit und Vollständigkeit von redaktionellen Inhalten wird keine Verantwortung übernommen.

Für unverlangte eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.

Aus platztechnischen Gründen ist nicht immer gewährleistet, ob diese Meldungen oder Berichte auch in der gewünschten Monats-Ausgabe berücksichtigt werden können.

**Beachten auch Sie  
bitte den nächsten  
Anzeigen-  
Schluss!!!**



Das nächste  
**BRUNNEN-ECHO**  
erscheint am  
**31. Oktober 2008**

Redaktionsschluss:  
**21. Oktober 2008**

Anzeigenschluss:  
**20. Oktober 2008**

## K3 Club - Disco

Inh. Christian Paar



Samstag, 11. Oktober  
Großes Oktoberfest  
mit Kuhmelken

0,5 Ltr. Oktoberfestbier und Brezel für 2,- Euro

Samstag, 18. Oktober  
Die „After-Schlager-Night“

Freitag, 31. Oktober  
„Grusel-Gruft-Party“ an Halloween

NEU · NEU · NEU · NEU · NEU · NEU · NEU · NEU

Demnächst im K3 ...

Tanzkurse für Jung und Alt!!!

Mit professionell ausgebildeten Tanzlehrern  
für alle Standard- und Modetänze

8 x 1,5 Std. + 2 Tanzpartys · Start-Sonderpreis: nur 69,- Euro p.P.

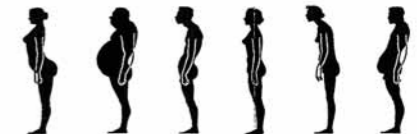
Anmeldung ab sofort!

Kleinenbroicher Straße 3 · 41238 MG-Giesenkirchen  
Telefon: 01 73 / 58 70 908

Öffnungszeiten: Fr + Sa u.v. Feiertagen 21.00 - 5.00 Uhr

➔ [www.clubdiscogiesenkirchen.de](http://www.clubdiscogiesenkirchen.de) ⬅

seit 1976 in MG



Günter Brück Heilpraktiker

Öffentlicher Vortrag: Do. 09. Okt. 2008, 19.30 Uhr

**HEILFASTEN**  
gegen Wohlstandskrankheiten

Gesundheitsforum Giesenkirchen · Ruwerstr. 22 · Tel. 84 81 68  
Die Teilnahme ist kostenlos – telefonische Anmeldung erforderlich

Ruwerstraße 22 · 41238 Mönchengladbach · Tel. 0 21 66/84 81 68  
[www.Heilpraxis-Brueck.de](http://www.Heilpraxis-Brueck.de) · [praxis@heilpraktiker-brueck.de](mailto:praxis@heilpraktiker-brueck.de)

**H-D HERRENKIND**  
SANITÄR - HEIZUNG - KLIMA

- Brennwertheizungen
- Warmwasserbereitung
- Solaranlagen
- Sanitäre Anlagen
- Rohrreinigungsservice
- Kundendienst

Konstantinstraße 65


41238 Mönchengladbach

**Telefon (0 21 66) 8 74 73**

[www.hdherrenkind.de](http://www.hdherrenkind.de) · e-mail: [hdherrenkind@t-online.de](mailto:hdherrenkind@t-online.de)

**Beerdigungsinstitut Heinrich Winzen**  
Giesenkirchen · Konstantinstraße 129 · Telefon 8 96 85

Erledigung aller Formalitäten,  
Erd-, Feuer-, Seebestattungen,  
Überführungen



**Bei uns finden Sie ein Zuhause, das zu Ihnen passt!**

**Aktuelle Mietangebote in Ihrer Nähe...**

**Gemütlich und ruhig Wohnen in Giesenkirchen - Ahrener Feld 1**  
- 64,45 m<sup>2</sup>; 3 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Balkon  
- Miete: 315,80 € + Nebenkosten: 190,00 €

**Gemütlich und ruhig Wohnen in Giesenkirchen - Ahrener Feld 20**  
- 74,79 m<sup>2</sup>; 3 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Balkon  
- Miete: 304,40 € + Nebenkosten: 159,50 € - WBS notwendig!

**Als Single Wohnen in Giesenkirchen - Ahrener Feld 1**  
- 35,02 m<sup>2</sup>; 1 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Balkon  
- Miete: 175,10 € + Nebenkosten: 105,00 €

**Zentral und ruhig Wohnen in Giesenkirchen - Borrengasse 47**  
- 65,00 m<sup>2</sup>; 2 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Balkon  
- Miete: 290,55 € + Nebenkosten: 152,00 € - WBS notwendig!

**Modern und zentral Wohnen in Giesenkirchen - Dömgesstraße 1d**  
- 74,33 m<sup>2</sup>; 3 Zimmer, Küche, Diele, Bad, WC, Balkon  
- Miete: 486,85 € + Nebenkosten: 152,50 €

**GEMEINNÜTZIGE KREISBAU AKTIENGESELLSCHAFT**  
...gewohnt gut!  
Nellessenweg 10 - 41238 Mönchengladbach

**INFO-FON 98 51 0**  
(02166)

**www.kreisbau-ag.de**

# OKTOBERFEST im Haus Granderath 11. Oktober '08

**Einlass ab 19.00 Uhr**  
**Baumstammsägen • Nageln • Bierkrugstemmen**  
**DJ Willi • „Die Flippinis“**  
**Überraschungsgast „VIPER“ ca. 23.00 Uhr**  
**Bierkrug 0,5 Ltr. 3,- Euro**  
**Haxe mit Sauerkraut und Püree 8,50 Euro**  
**auf Vorbestellung bis 5. Oktober '08!**

**Eintritt: 5,- Euro**  
**Vorverkauf im Haus Granderath, Puffkohlen 109**

*Man muss immer wieder  
mit Leuten rechnen,  
auf die man nicht zählen kann.*

**25 Jahre Großraumhalle Asternweg**  
 Am 17. August 2008 feierte der Turnverein Giesenkirchen 1891 e.V. unter dem Motto „Kommen – Schauen – Mitmachen“ das 25-jährige Bestehen der Großraumhalle Asternweg.

Es war ein Turntag für Kinder bis Senioren.

Von Mitgliedern aus den verschiedensten Abteilungen wurde ein buntes Programm geboten, wo auch die Zuschauer mitmachen konnten. Das Vorstandsmitglied Ralf Schröder führte souverän durch das Programm.

Auch für das leibliche Wohl war in gewohnter Weise seitens des Festausschusses und aller fleißigen, kuchenbackenden Hausfrauen gesorgt. Der Vorstand bedankt sich bei allen Akteuren und Helfern, die zum Gelingen dieser schönen Veranstaltung beigetragen haben.

## Der Schutzengel-Tipp:

„Ihre Altersvorsorge, so flexibel  
wie Sie selbst. Die  
**FondsRente Flexibel.**“



www.pro-an-sicherheit.de

Geschäftsstellenleiter **Georg Burkhardt** Dipl. Betriebswirt (BA)

Dominikus-Vraetz-Straße 5 • 41238 Mönchengladbach • Telefon 02166 87761

Kundenberaterin Nadine Maaßen

Geschäftsstellenleiter **Jürgen Schrey** Versicherungsfachmann (BWV) Bankkaufmann

Konstantinstraße 115 • 41238 Mönchengladbach • Telefon 02166 88089

Immer da.  
Immer nah.

**PROVINZIAL**  
Die Versicherung der Sparkassen